

Assembly, installation and maintenance manual

Montage-, Aufbau- und Wartungsanleitung • Assemblage, manuel de montage et d'entretien • Montaje, instalación y mantenimiento • Manuale di montaggio, installazione e manutenzione • Monterings- og vedlikeholdsmanual • Monterings-, installations- och underhållsmanual • Kokoamis-, asennus- ja huolto-ohje • Vejledning for montering og vedligehold • Handleiding voor montage, installatie en onderhoud • Manual de montagem, instalação e manutenção • Návod k montáži, instalaci a údržbě • Instrukcja montażu, instalacji i konserwacji • Surinkimo, montavimo ir priežiūros vadovas • Montāžas, uzstādīšanas un apkopes rokasgrāmata • Руководство по сборке и обслуживанию • Montaaži-, paigaldus- ja säilitamise juhend



Pavilion **PA44-3838**

Factory inspection by • Werkskontrolle durch • Contrôle à partir de l'usine par • Inspector de fábrica • Collaudato da • Fabrikkkontroll utført av • Fabriksbesiktigat av • Tehtaan tarkastaja • Fabriks Kontrol udført af • Fabrikscontrole door • Inspeção de fábrica, por: • Zkontrolováno ve výrobním závodě • Kontrola fabryczna do • Apžiūrą gamykloje atliko • Rūpnīcas pārbaudi veicis • Заводской контроль • Tehase kontroll teostatud: 	Date • Datum • Date • Fecha • Data • Dato • Datum • Päiväys • Dato • Datum • Data • Datum • Data • Datums • Data • Дата • Kuupäev:
	Pack number • Pack Nr. • Packet n° • Bulto N° • Pacco N. • Serienr • Produktionsnummer • Pakettinro • Pakke nr. • Pak nr. • Número de embalagem • Číslo balení • Numer opakowania • Pakuotės numeris • Iepakojuma numurs • Упаковочный номер • Pakinumber:



www.palmako.ee/information-hub

English: Before installing and using the product, please read the instructions and warranty terms at www.palmako.ee/information-hub to guarantee proper installation and long-lasting performance.

Deutsch: Wichtig! Bitte vor Aufbau und Nutzung des Produkts unbedingt die detaillierte Montageanleitung sowie die Garantiebedingungen unter www.palmako.ee/information-hub lesen, um eine fachgerechte Montage und eine lange Funktionssicherheit zu gewährleisten.

Français: Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions et les conditions de garantie sur www.palmako.ee/information-hub afin de garantir une installation correcte et la longévité du produit.

Español: Antes de instalar y utilizar el producto, lea las instrucciones y las condiciones de garantía en www.palmako.ee/information-hub para asegurar una instalación correcta y una larga vida útil del producto.

Italiano: Prima di installare e utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni e le condizioni di garanzia su www.palmako.ee/information-hub per garantire una corretta installazione e prestazioni durature.

Norsk: Før montering og bruk av produktet, vennligst les monteringsanvisningene og garantivilkårene på www.palmako.ee/information-hub for å sikre korrekt montering og fremtidig holdbarhet.

Svenska: Innan du installerar och använder produkten, vänligen läs instruktionerna och garantivillkoren på www.palmako.ee/information-hub för att säkerställa korrekt installation och produktens långvariga hållbarhet

Suomi: Ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä, lue ohjeet ja takuehdot osoitteessa www.palmako.ee/information-hub varmistaaksesi oikean asennuksen ja pitkäkestoisen toiminnan.

Русский: Перед установкой и использованием изделия ознакомьтесь с инструкцией и условиями гарантии на сайте www.palmako.ee/information-hub, чтобы гарантировать правильную установку и долговечность изделия.

Eesti: Enne toote paigaldamist ja kasutuselevõttu lugege palun juhiseid ja garantiitingimusi aadressil www.palmako.ee/information-hub, et tagada nõuetekohane paigaldus ja toote pikk eluiga.

Dansk (Oversat af AI): Læs venligst instruktionerne og garantibetingelserne på www.palmako.ee/information-hub, før du installerer og bruger produktet, for at garantere korrekt installation og langvarig ydeevne.

Dutch (Vertaald door AI): Lees vóór de installatie en het gebruik van het product de instructies en garantievoorwaarden op www.palmako.ee/information-hub om een correcte installatie en langdurige werking te garanderen

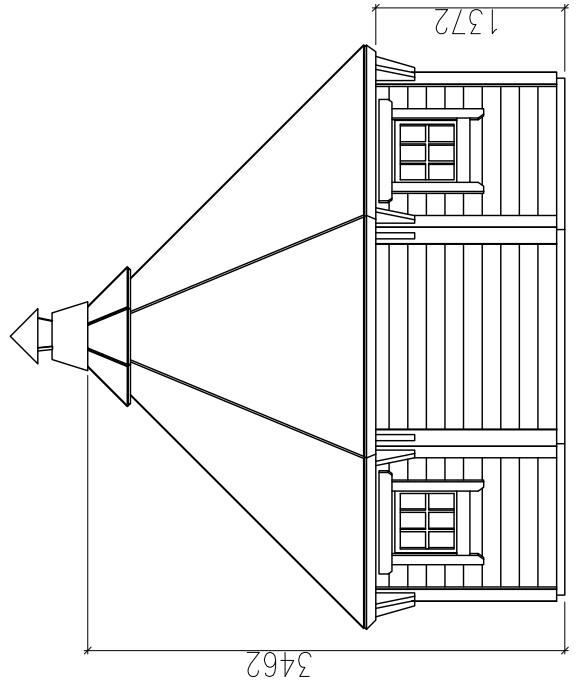
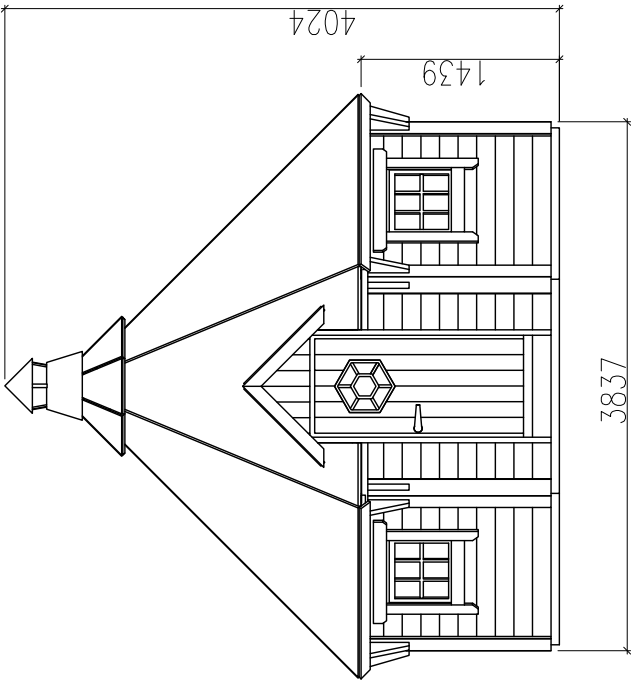
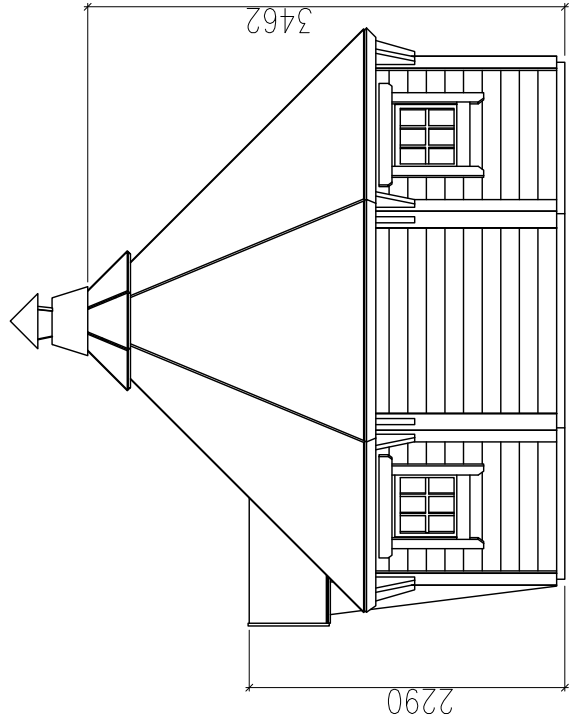
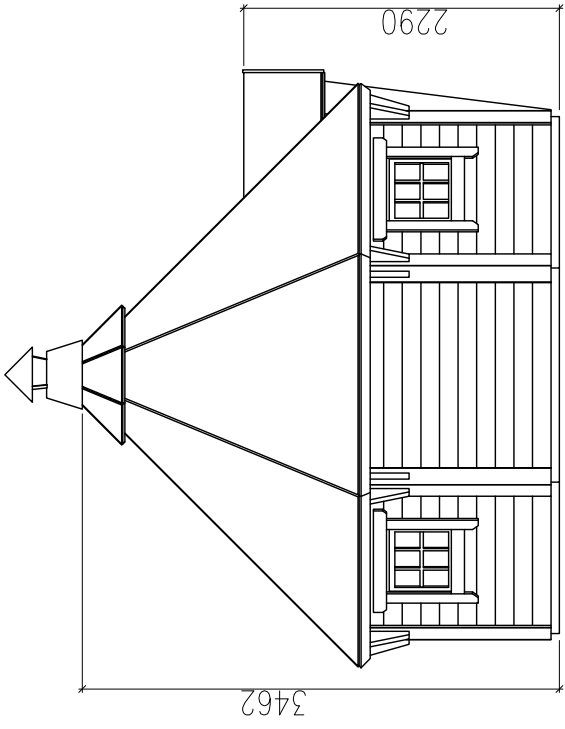
Português (Traduzido por IA): Antes de instalar e utilizar o produto, leia as instruções e os termos de garantia em www.palmako.ee/information-hub para garantir uma instalação adequada e um desempenho duradouro.

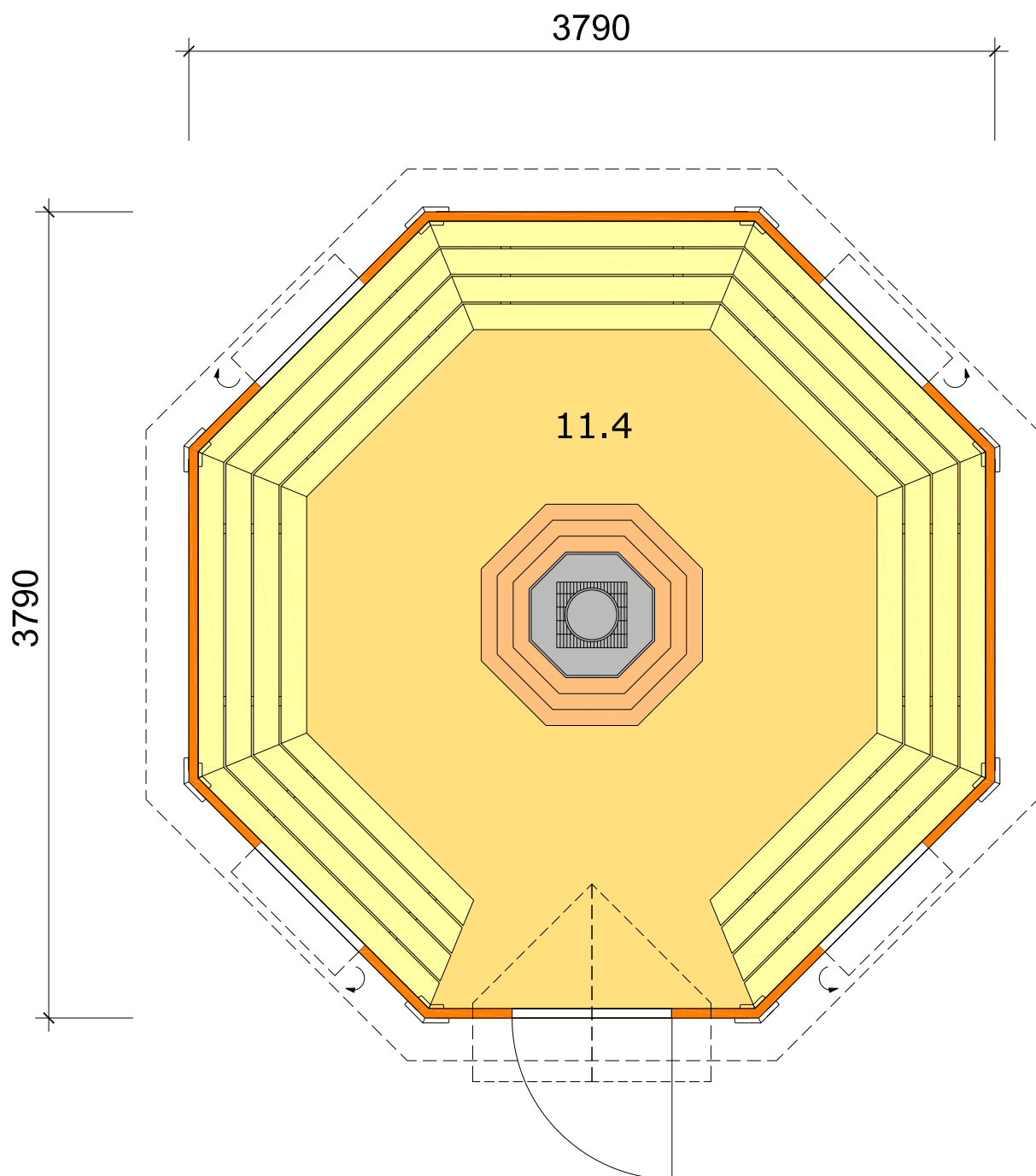
Čeština (Přeloženo umělou inteligencí): Před instalací a použitím produktu si prosím přečtěte pokyny a záruční podmínky na www.palmako.ee/information-hub, abyste zaručili správnou instalaci a dlouhodobý výkon.

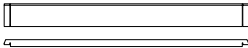
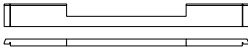
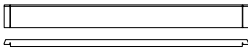
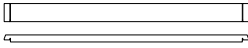
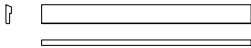
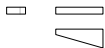
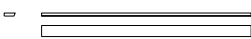
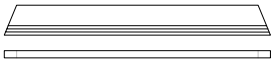
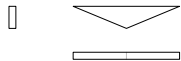
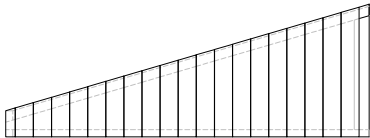
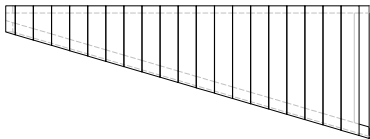
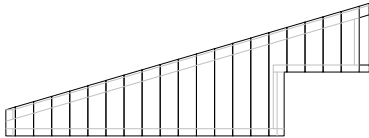
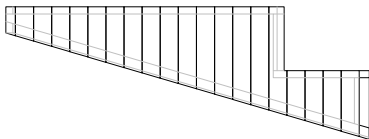
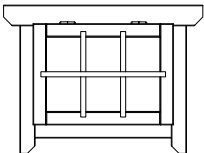
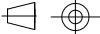
Polski (Przetłumaczone przez AI): Przed zainstalowaniem i użyciem produktu należy przeczytać instrukcję oraz warunki gwarancji dostępne na stronie www.palmako.ee/information-hub, co pozwoli zagwarantować prawidłową instalację i długotrwałą wydajność.

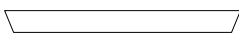
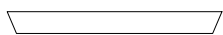
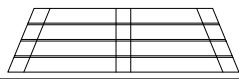
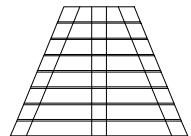
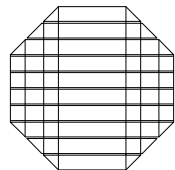
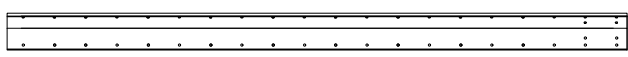
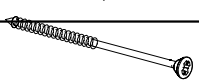
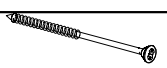
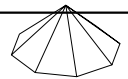
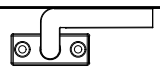
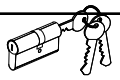
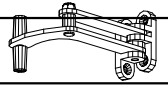
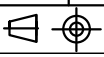
Latviešu (Mākslīgā intelekta tulkojums): Pirms produkta uzstādīšanas un lietošanas, lūdzu, izlasiet instrukcijas un garantijas noteikumus vietnē www.palmako.ee/information-hub, lai garantētu pareizu uzstādīšanu un ilgstošu darbību.

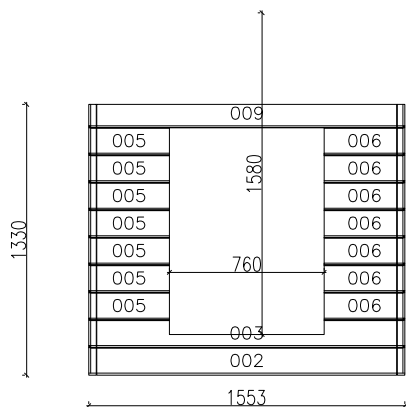
Lietuviškai (Išvertė DI): Prieš montuodami ir naudodami gaminį, perskaitykite instrukcijas ir garantijos sąlygas adresu www.palmako.ee/information-hub, kad užtikrintumėte tinkamą montavimą ir ilgalaikį veikimą.



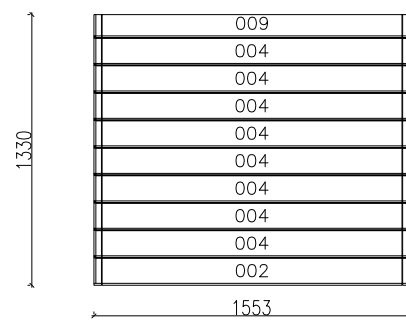


Pos	SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN "PAV44-3838"	Pcs	Profile (mm)	Length (mm)
001		8	80x60	1553
002		8	44x135	1553
003		1	44x135	1553
004		40	44x135	1553
005		7	44x135	397
006		7	44x135	397
007		16	44x135	427
008		16	44x135	427
009		8	44x115	1553
010		16	34x120	1330
011		16	44x120	300
012		16	19x70	1330
013		8	45x190	1691
014		8	44x140	676
015 a		7	64x842	2309
015 b		7	64x842	2309
016 a		1	64x842	2309
016 b		1	64x842	2309
017		8	64x432	483
	A44-34Y  690x510x46 mm	4		
 Object name "PAV44-3838"			Page 1/3	

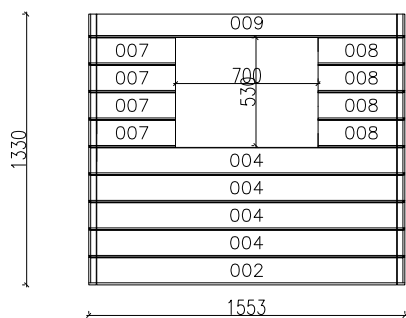
Pos	SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN "PAV44-3838"		Pcs	Profile (mm)	Length (mm)
039			14	70x426	480
040			7	44x140	1517
041			7	44x140	1380
042			7	44x140	1244
043			8	38x410	1487
044			8	38x410	1139
045			1	38x1050	1050
046			1	20x420	420
F1	QNU1330		8	2x76	1330
F2	QNU40x40x40Zn		16	40x40	40
F3	QKRPP6x120Zn		18	6x120	
F4	QKRPP6x90Zn		200	6x90	
F5	QKRPP4_5x70Zn		170	4.5x70	
F6	QKRPP4_5x50Zn		370	4.5x50	
F7	QKRPP3_5x30Zn		430	3.5x30	
F8	QK08-1		1	460x460	230
F9	QNA1_4xME		8	1.4x40	
F10	QLIA-P		4	set	
F11	QULKAY		1	set	
F12	QULSI30x35		1	set	
F13	QT18		14.5	m	
F14	QKRPP3x20Zn		24	3x20	
F15	QFK140Zn		4	set	
 Object name "PAV44-3838"			Page 3/3		



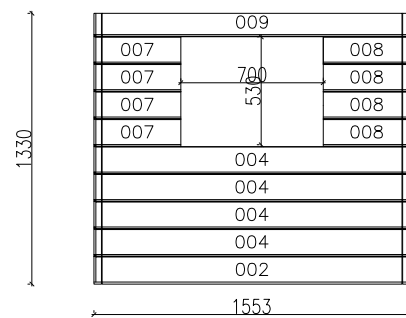
Wall: W 1



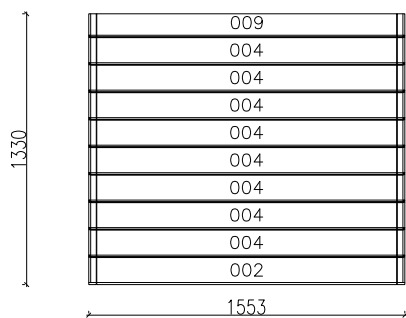
Wall: W 5



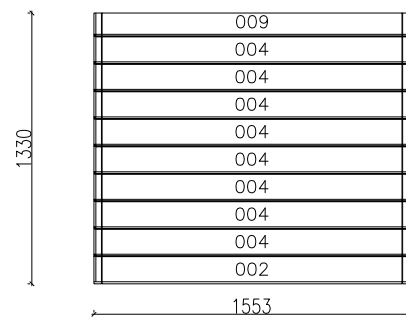
Wall: W 2



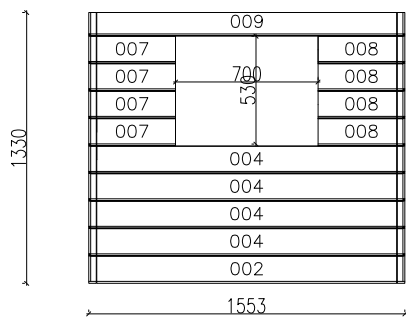
Wall: W 6



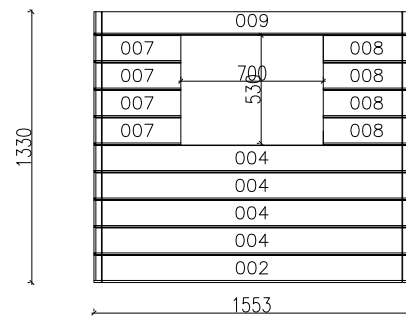
Wall: W 3



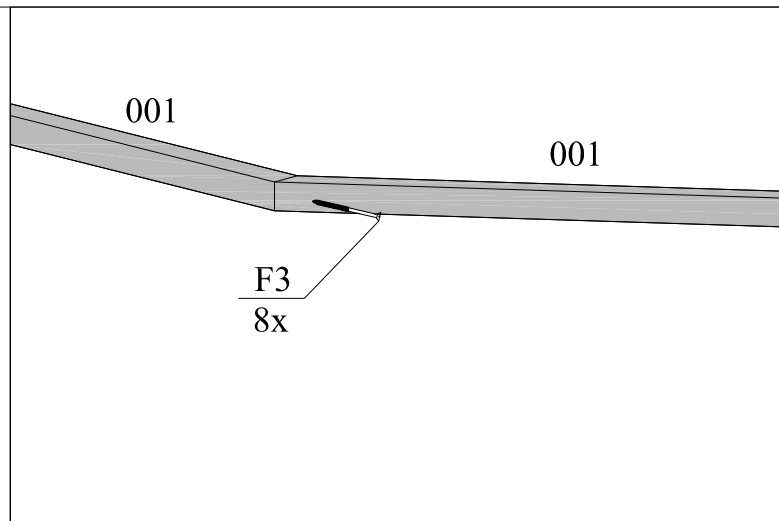
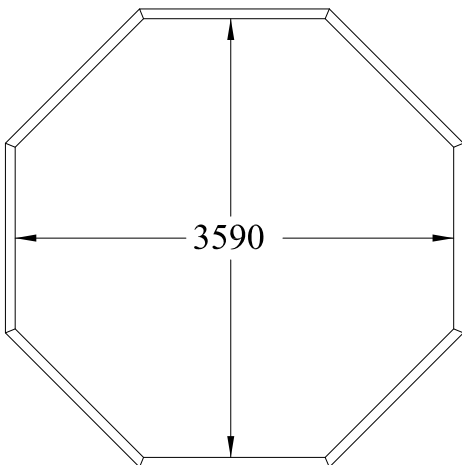
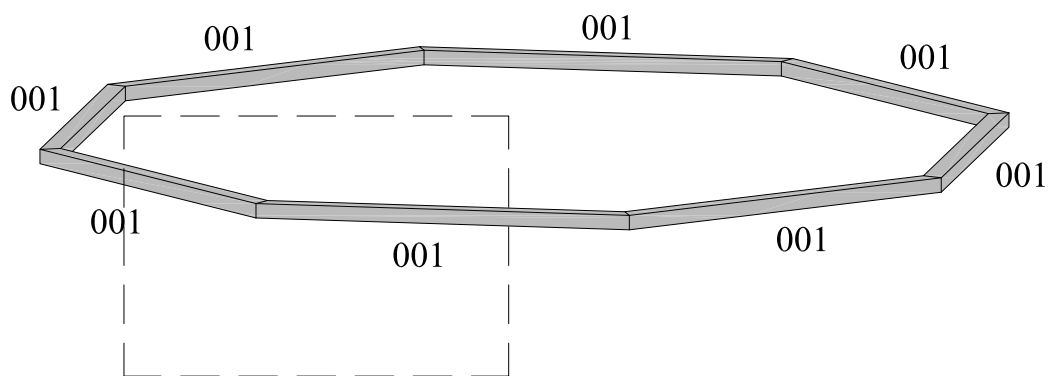
Wall: W 7

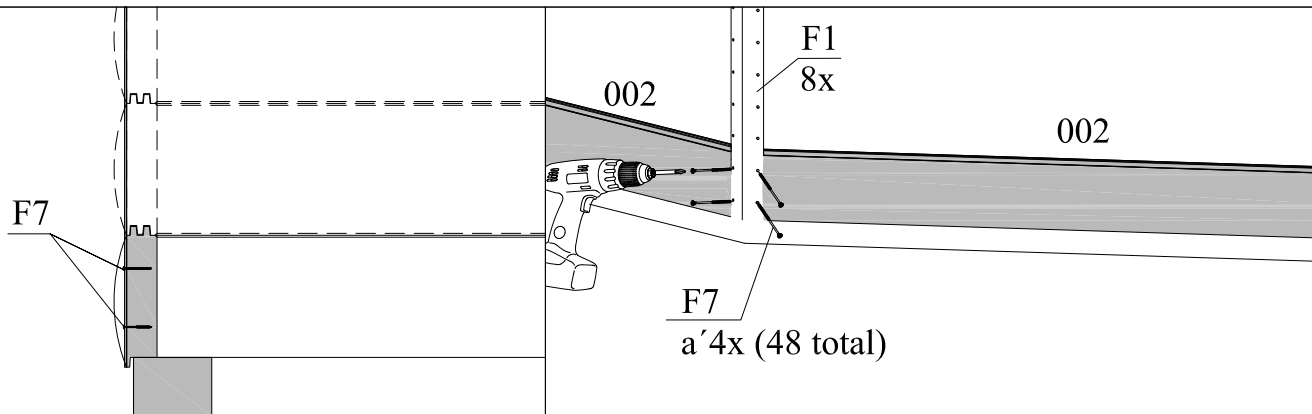
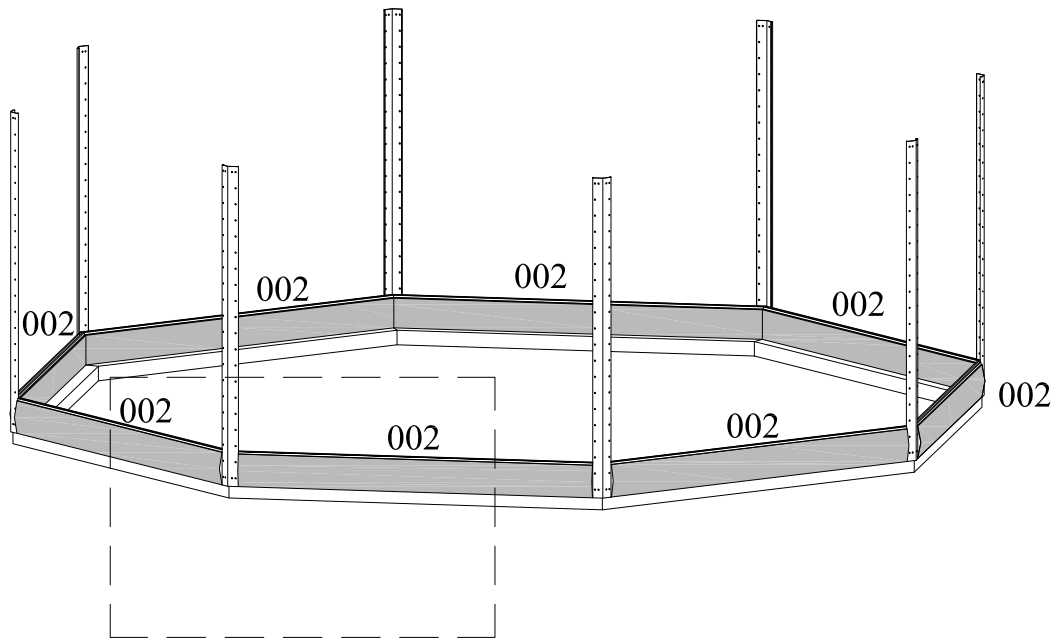


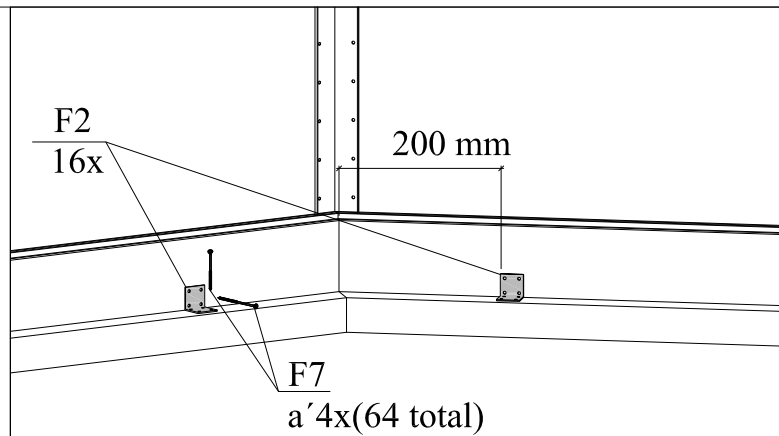
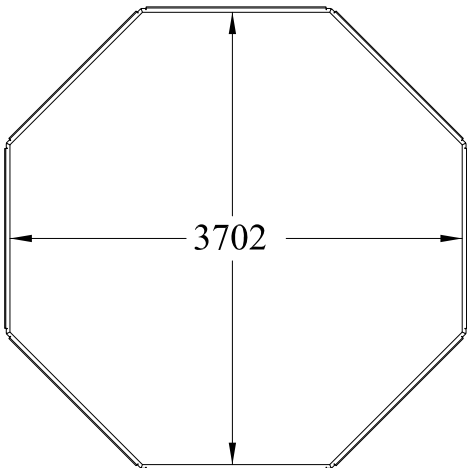
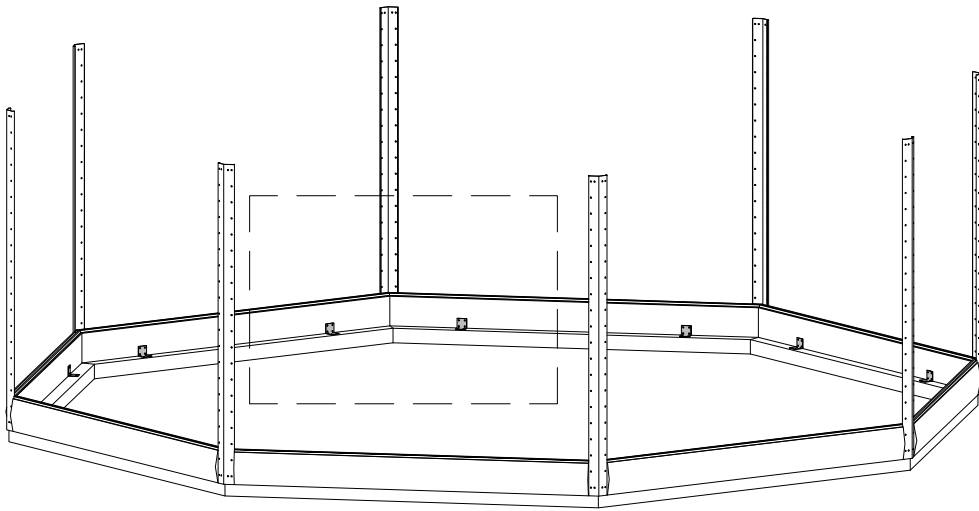
Wall: W 4

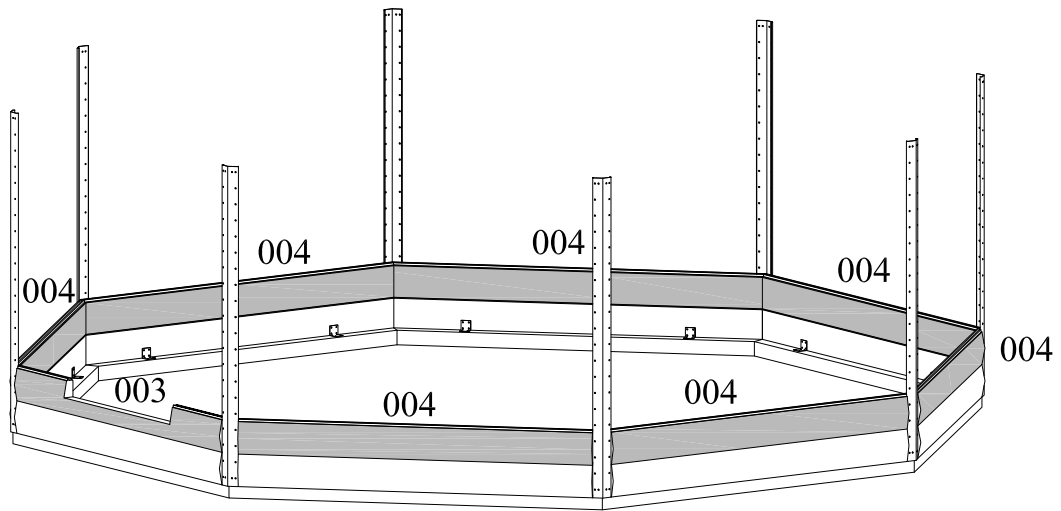


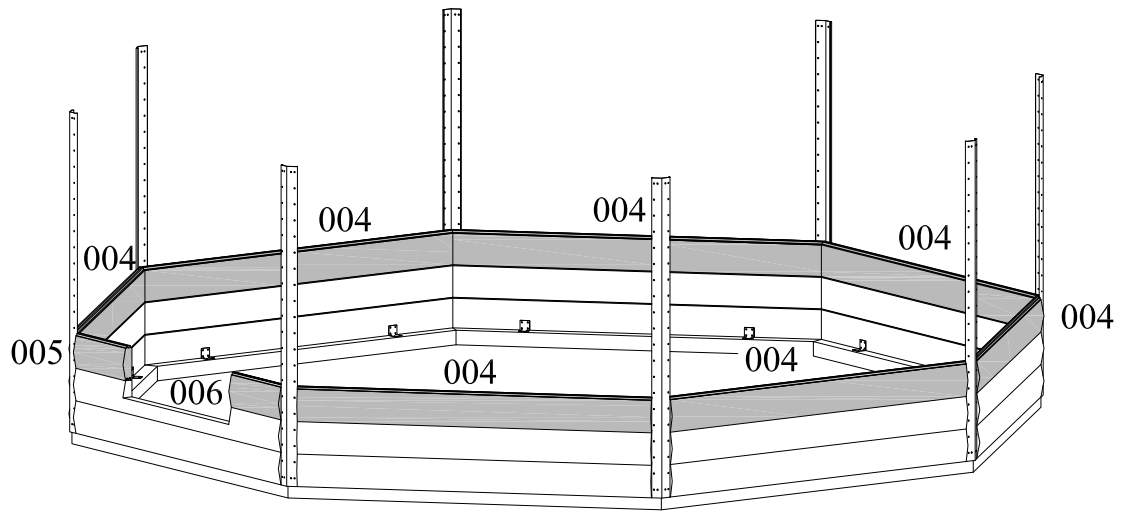
Wall: W 8

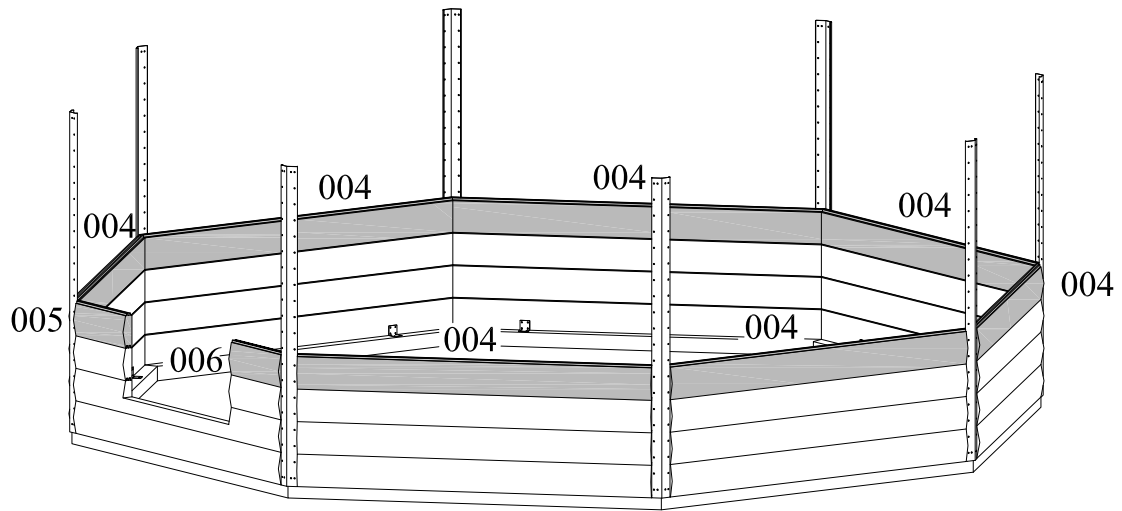


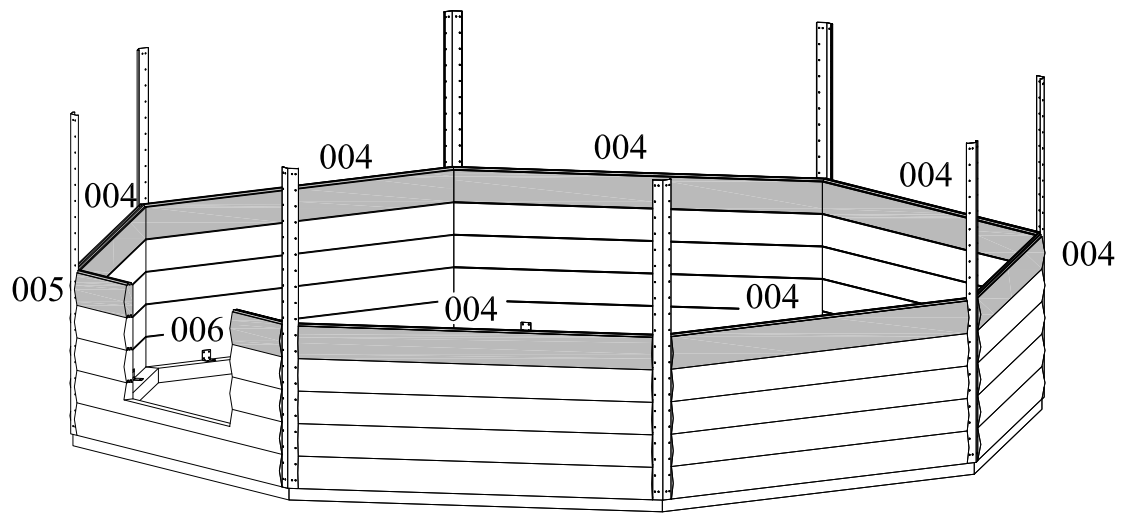


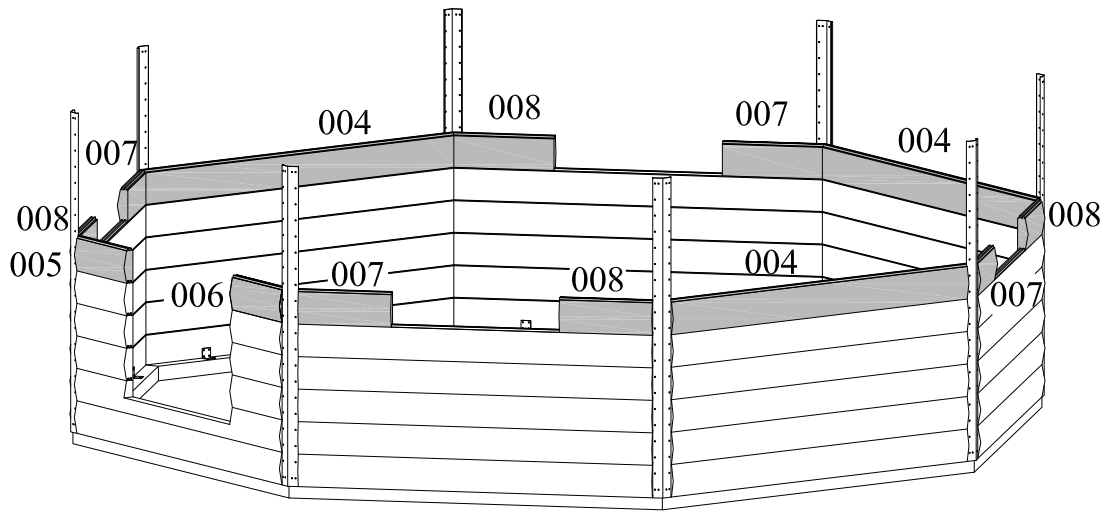


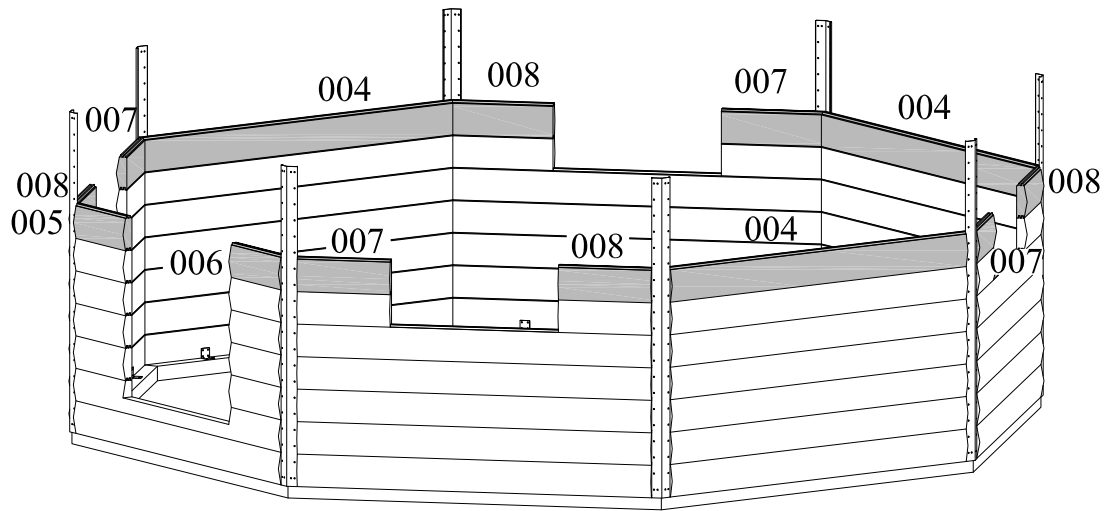


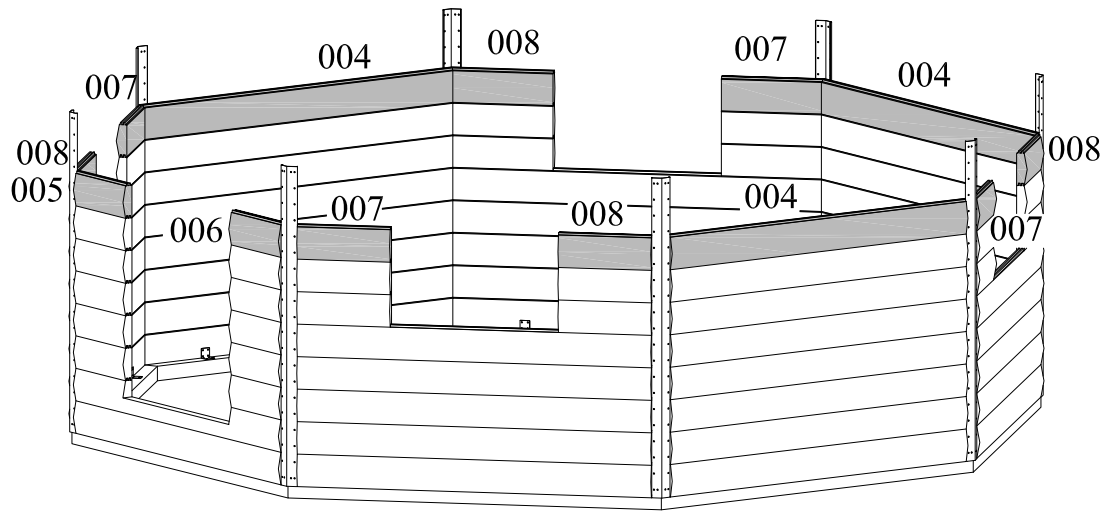


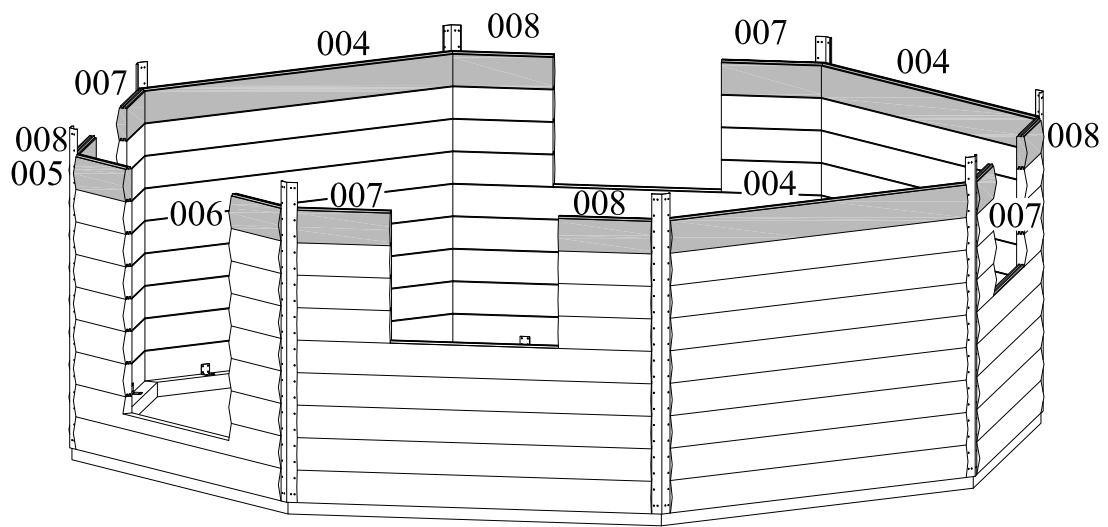


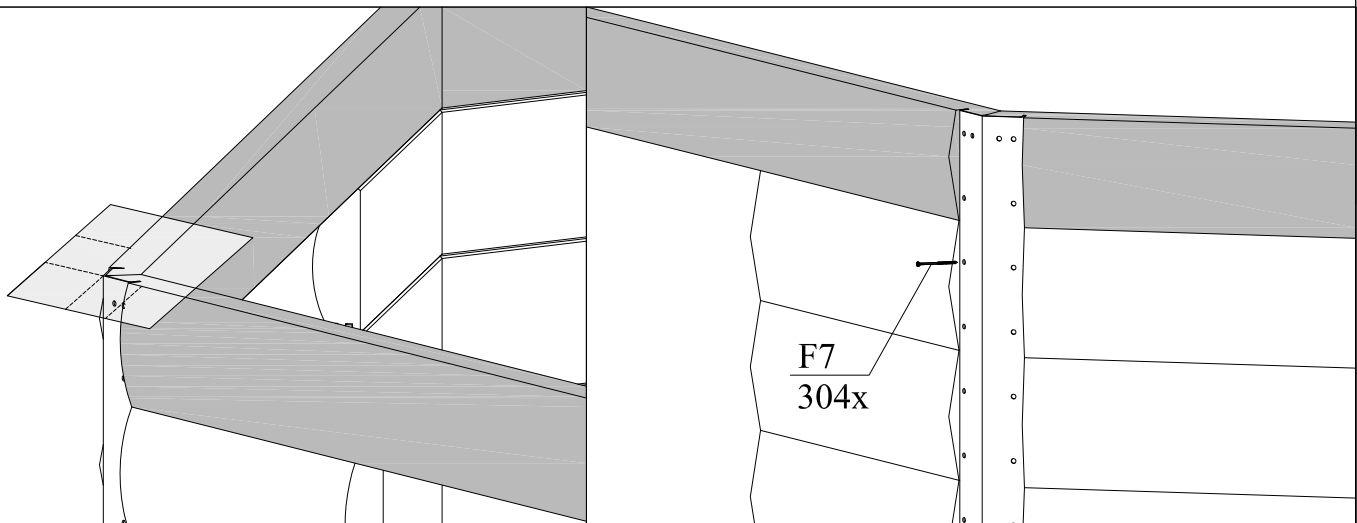
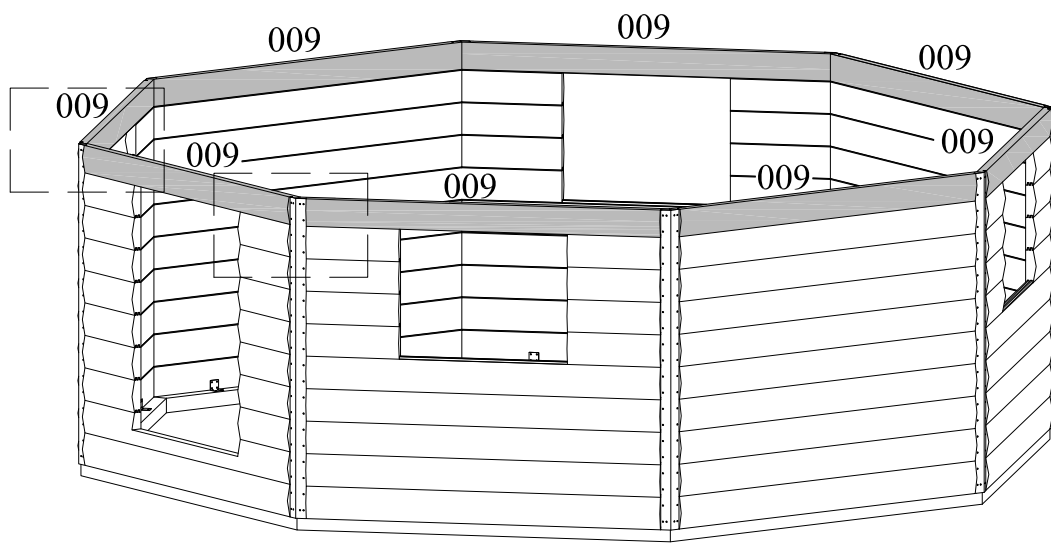


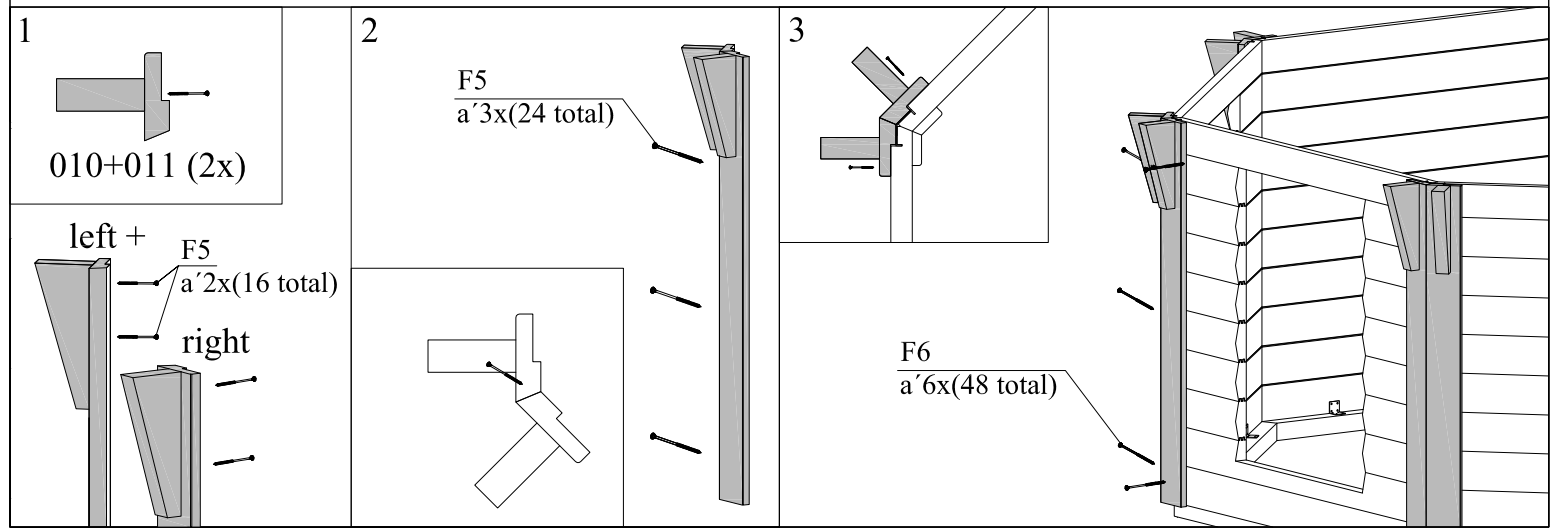
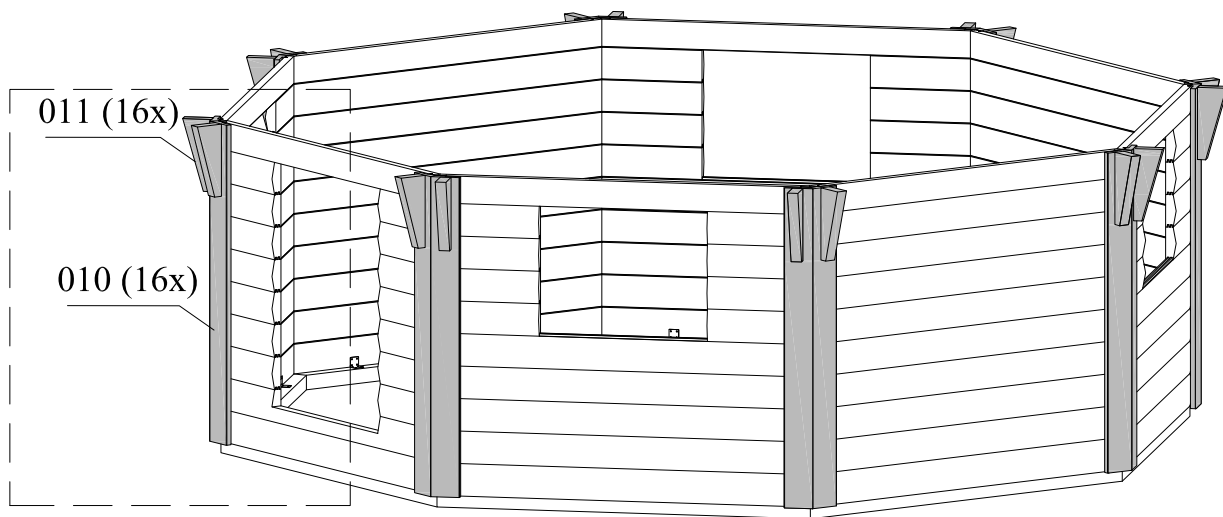


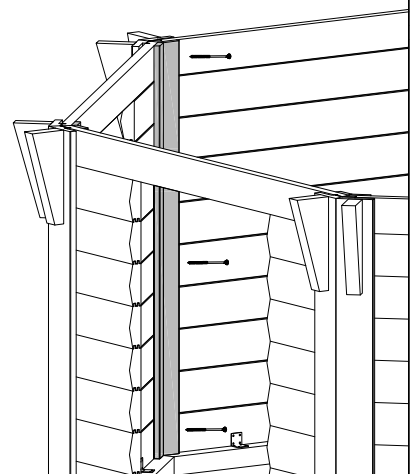
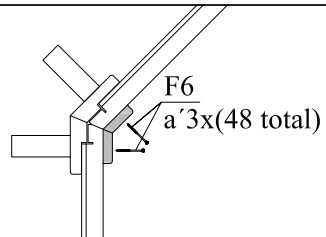
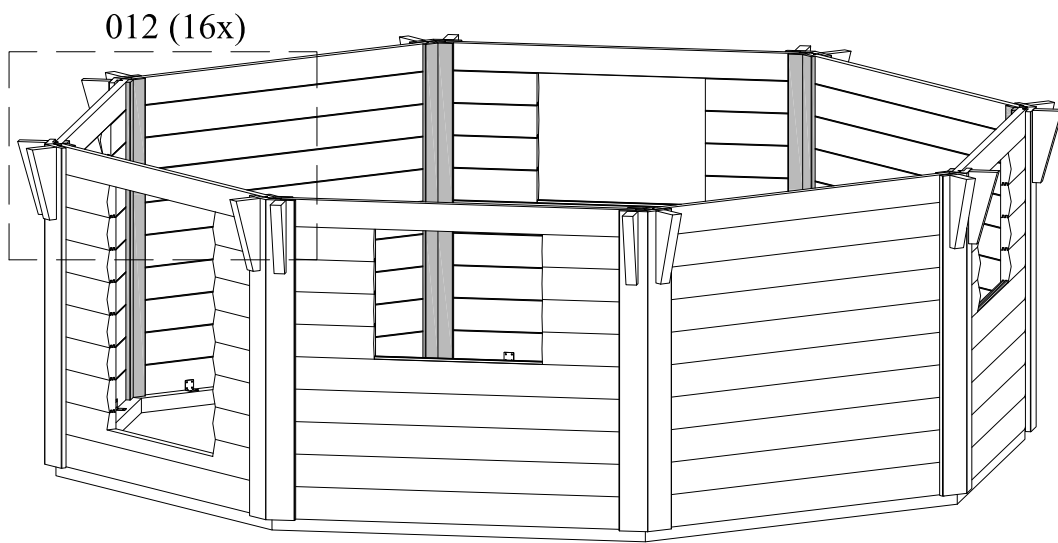




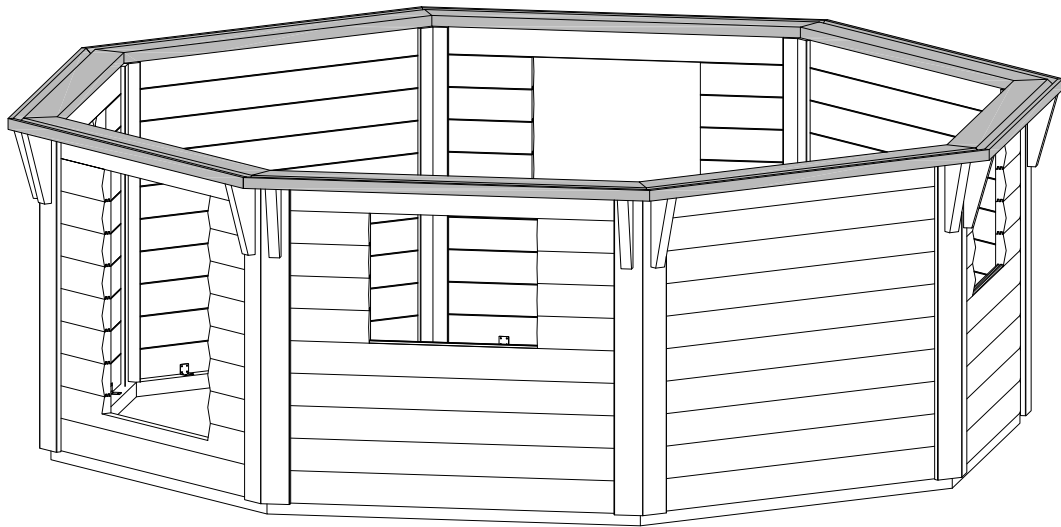




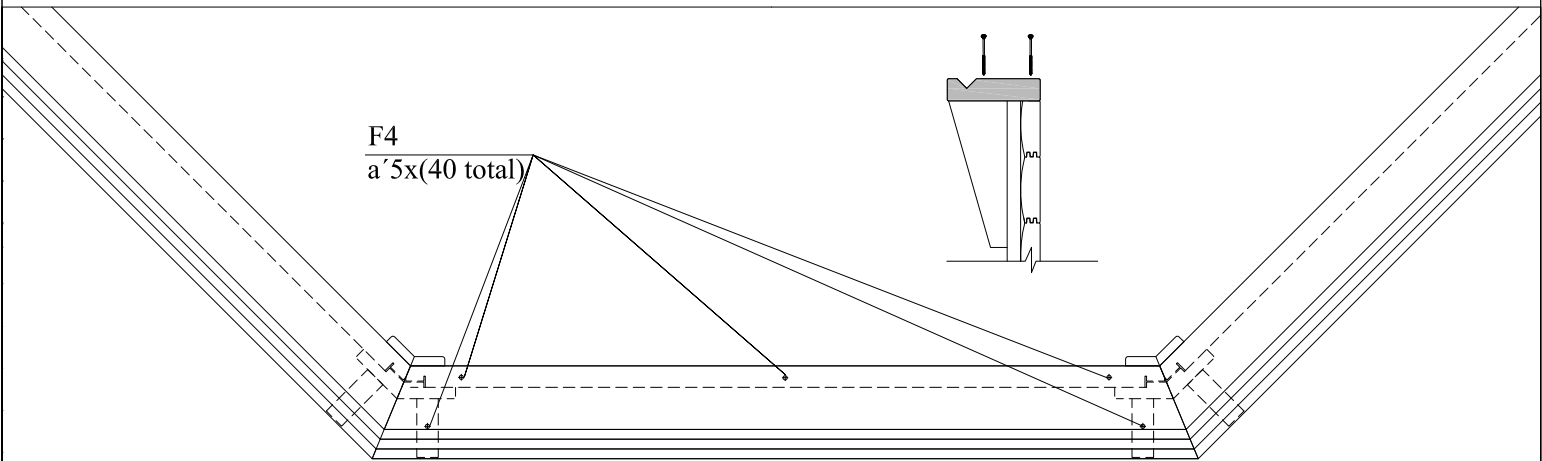
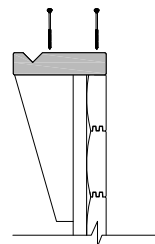




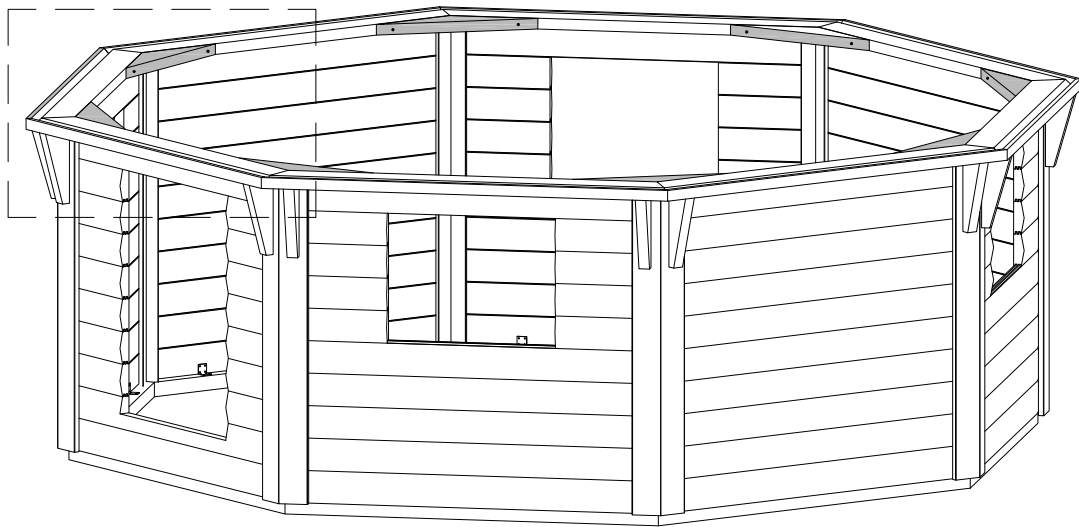
013 (8x)



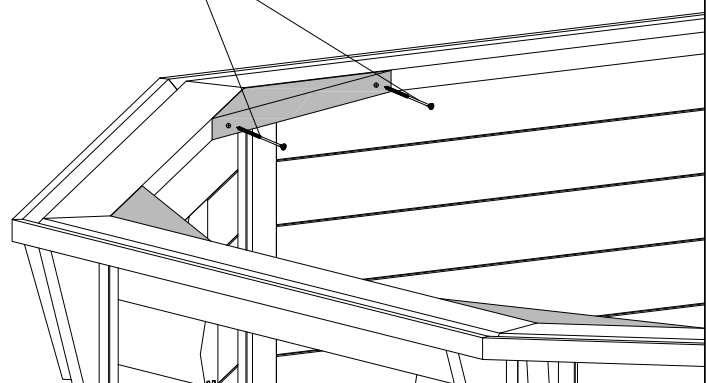
F4
a' 5x(40 total)

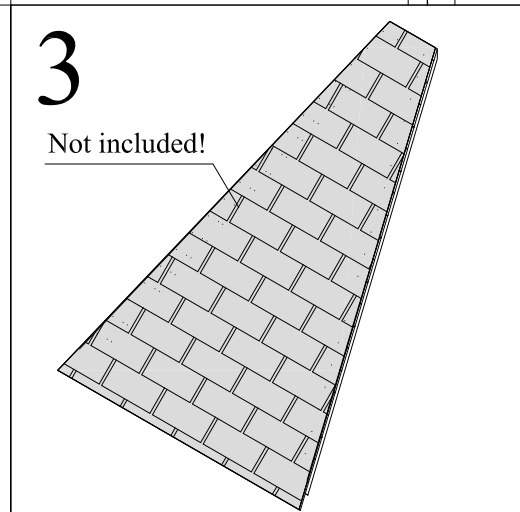
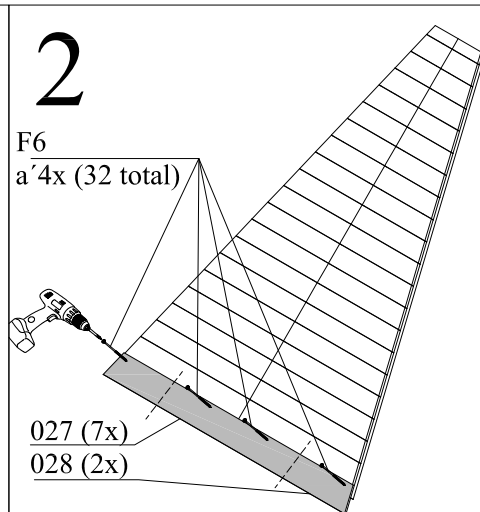
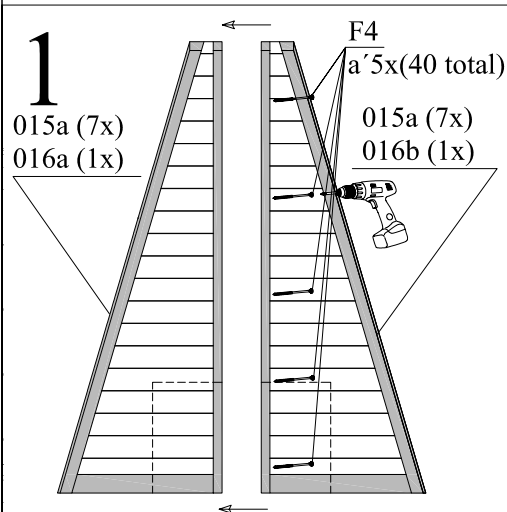
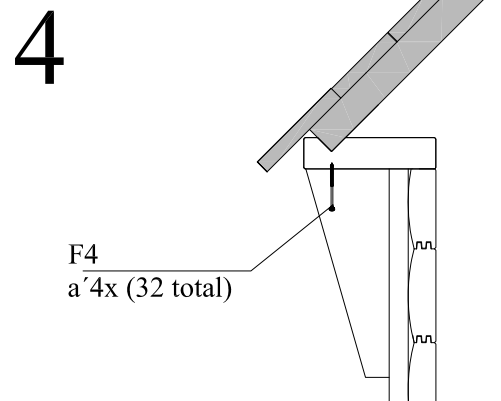
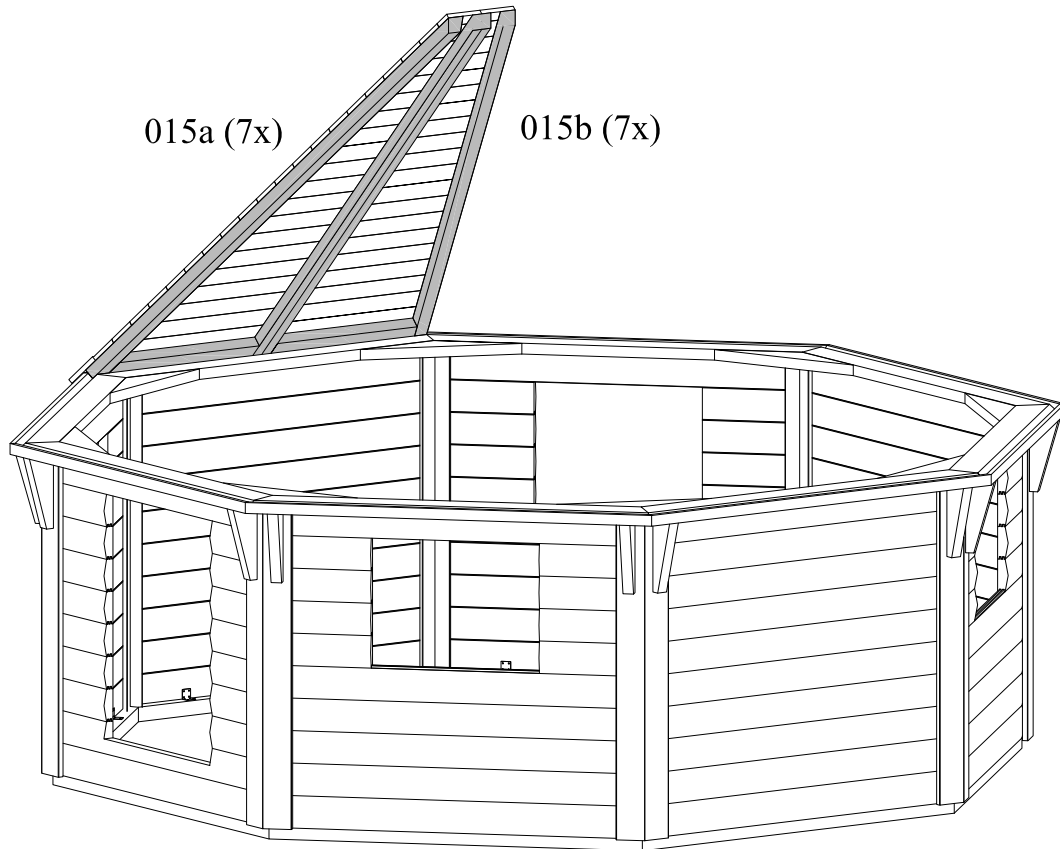


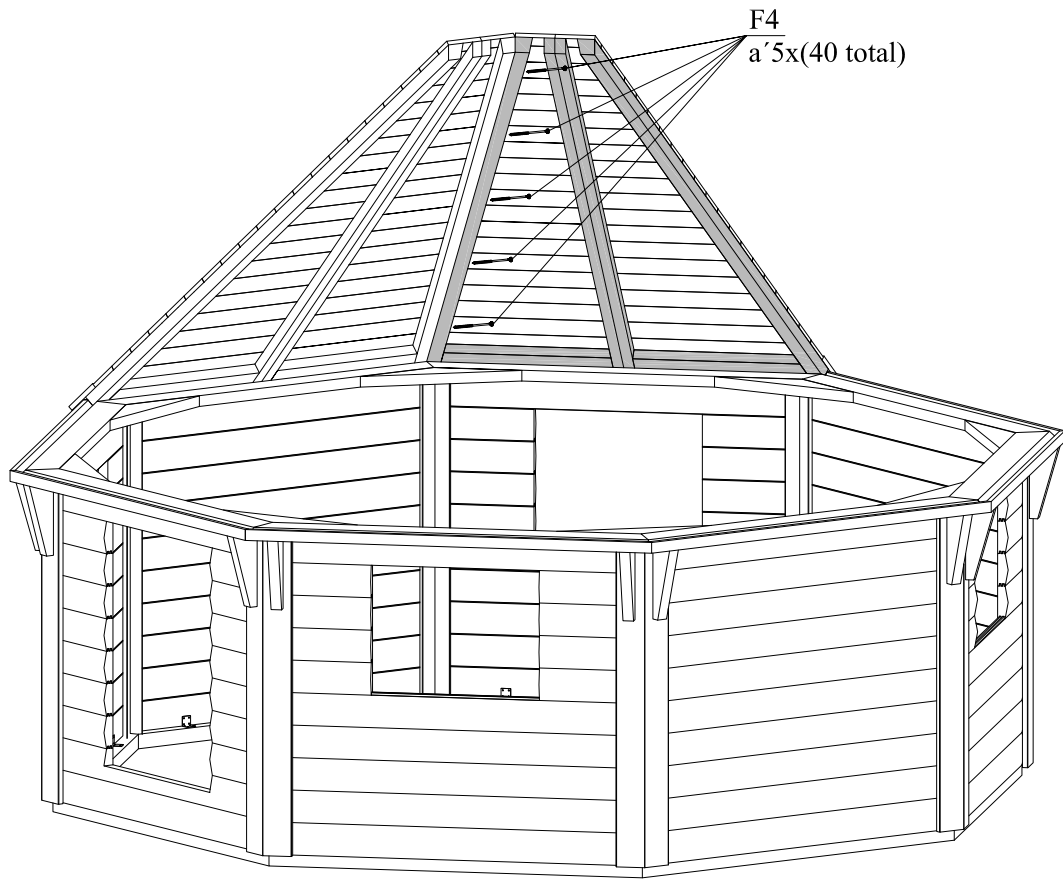
014 (8x)

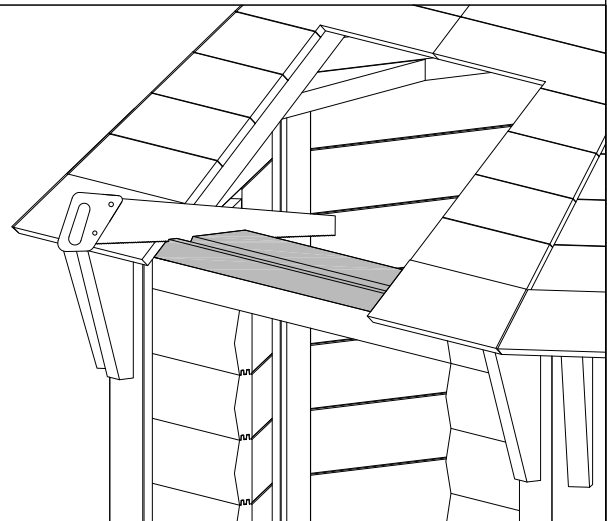
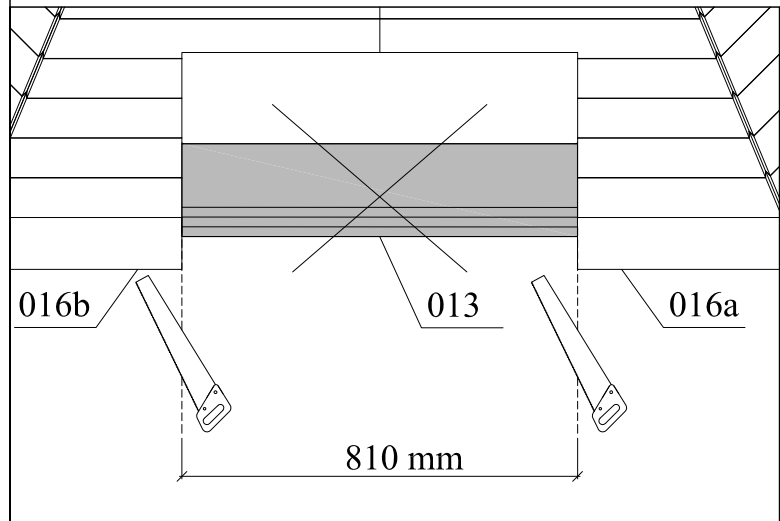
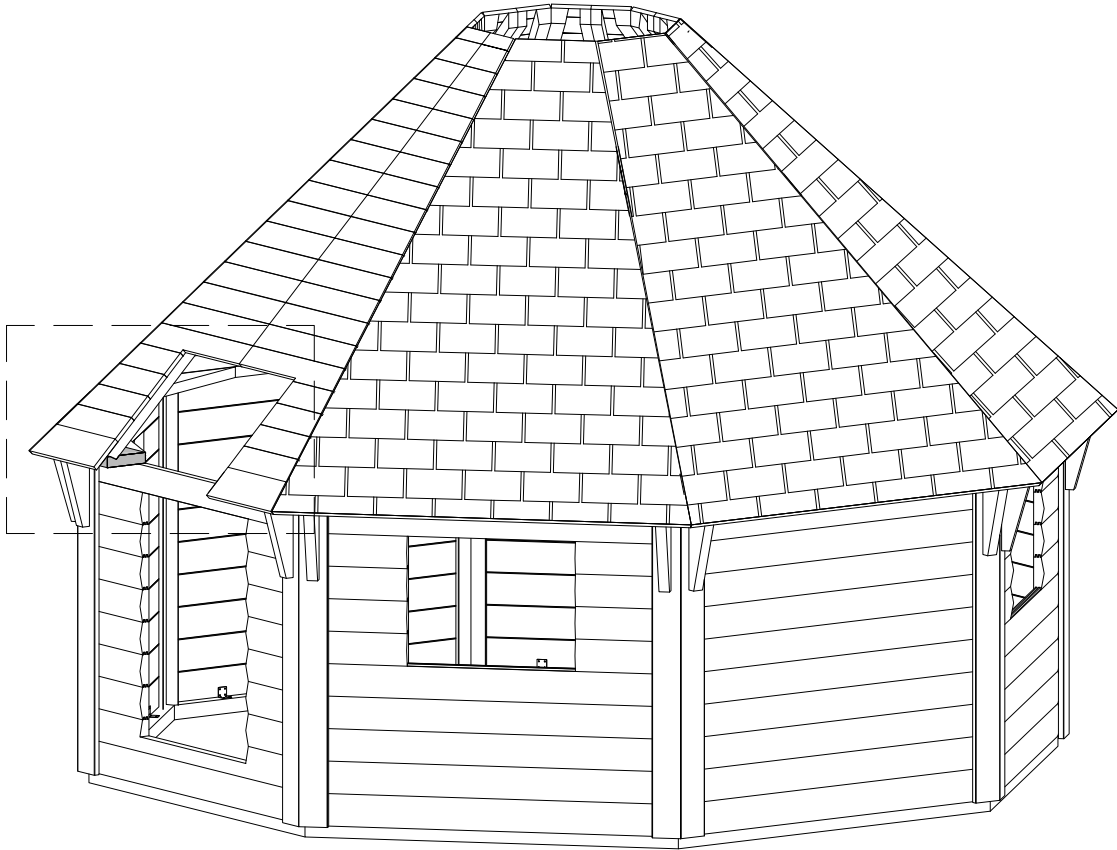


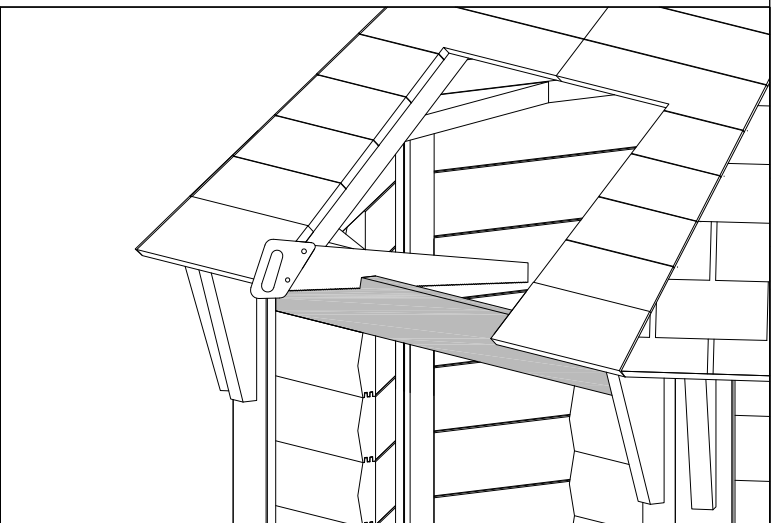
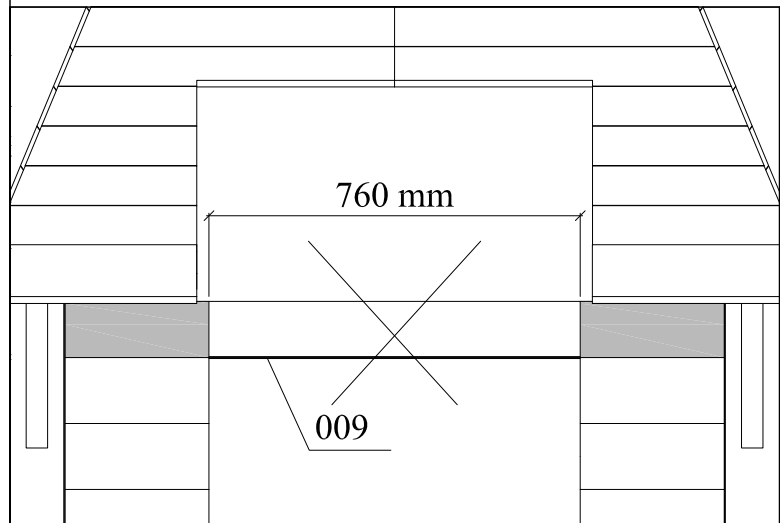
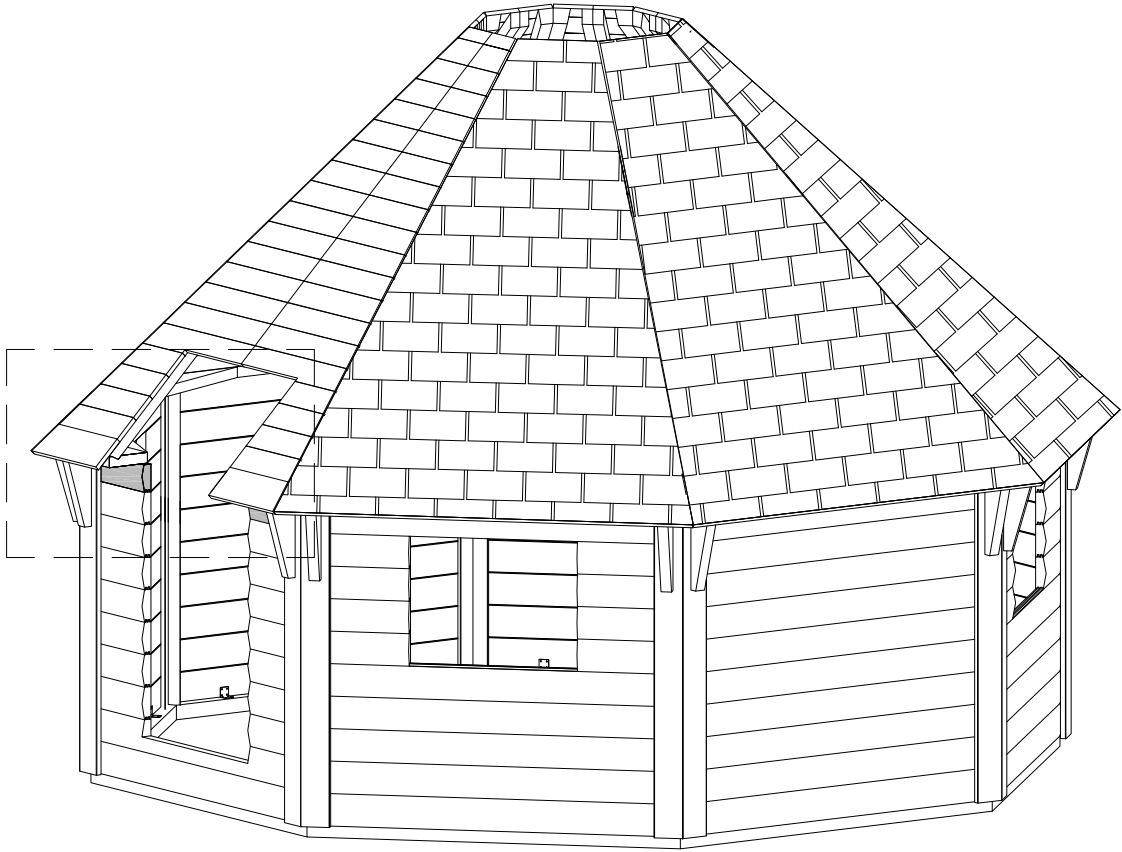
F4
a'2x (16 total)

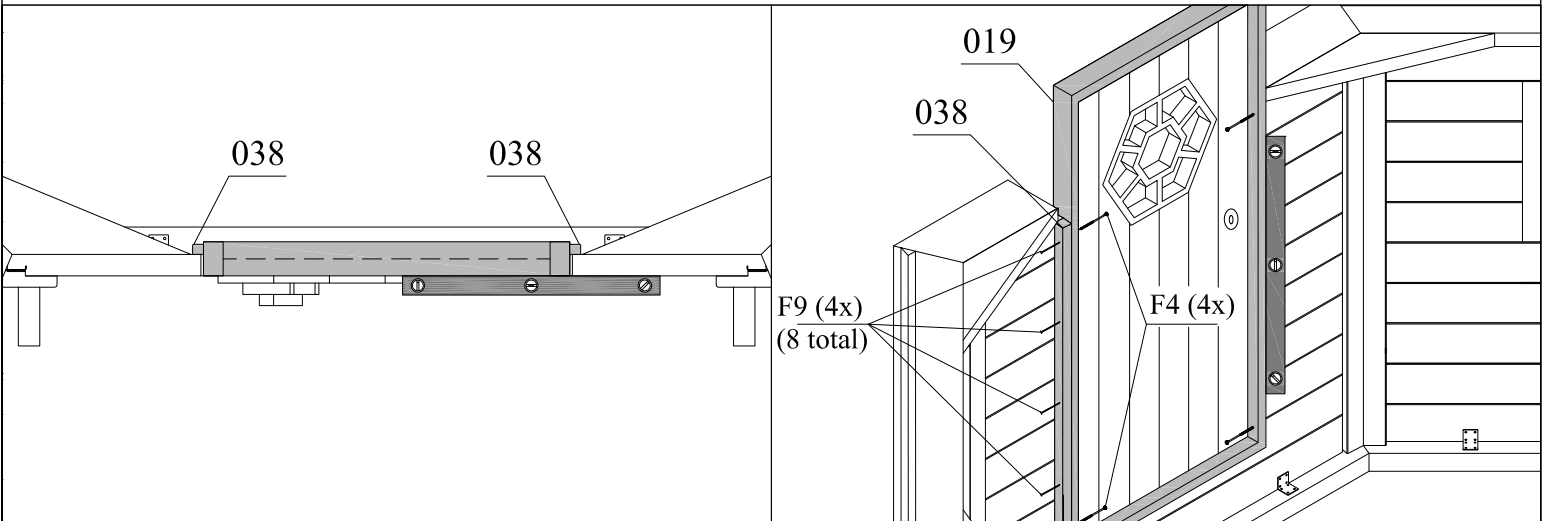
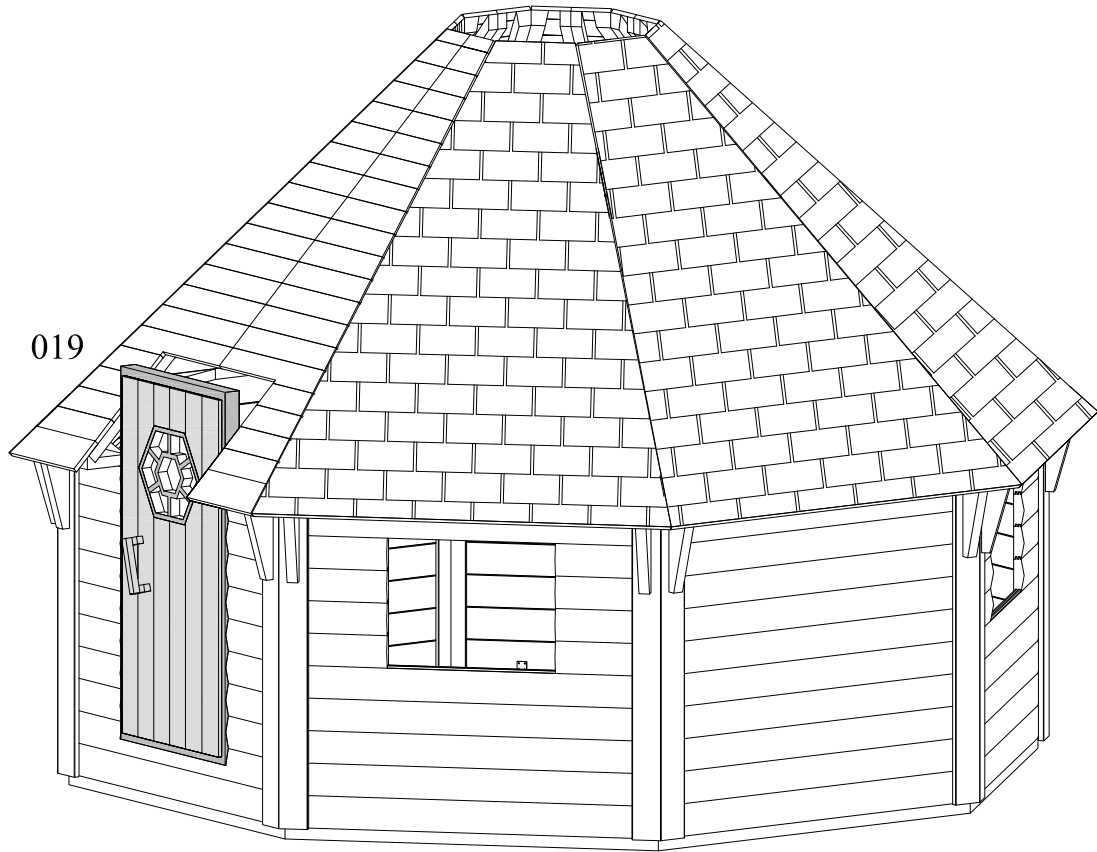


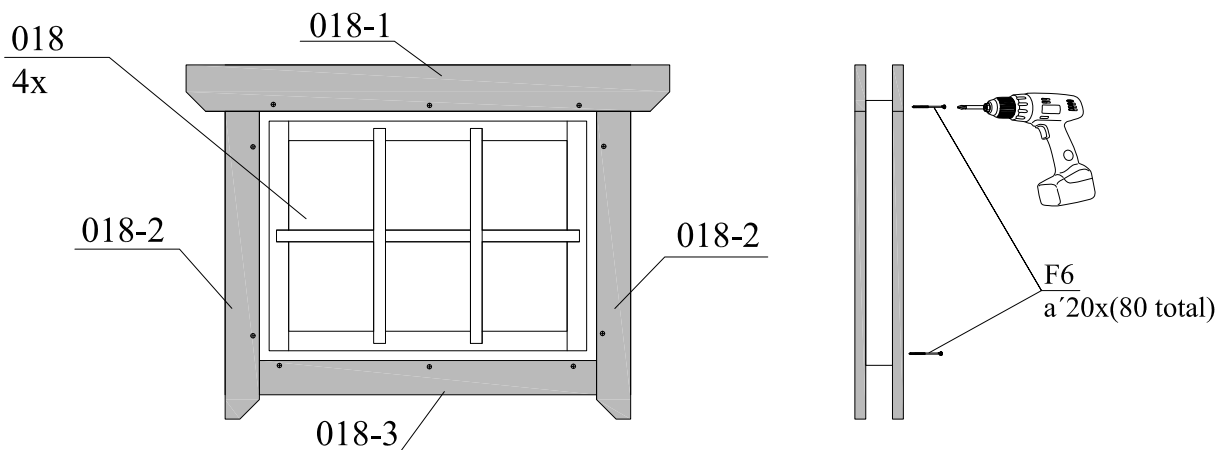


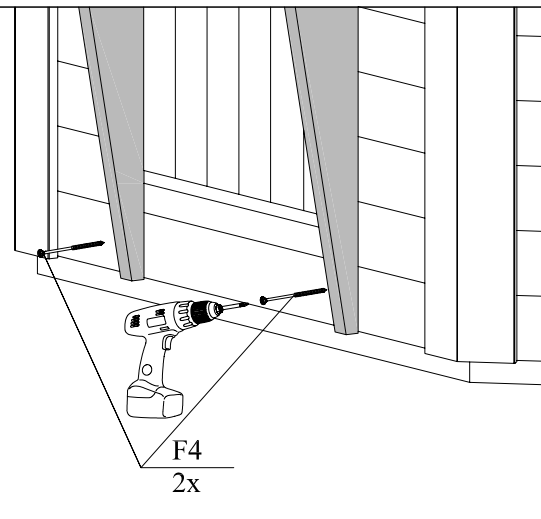
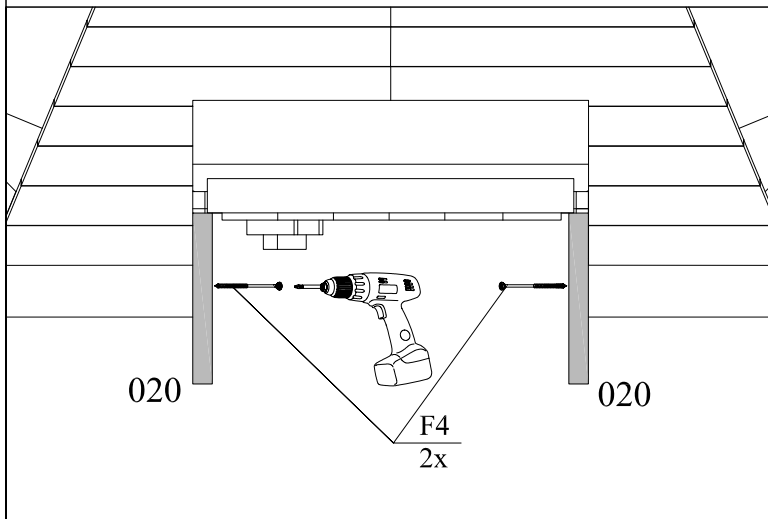
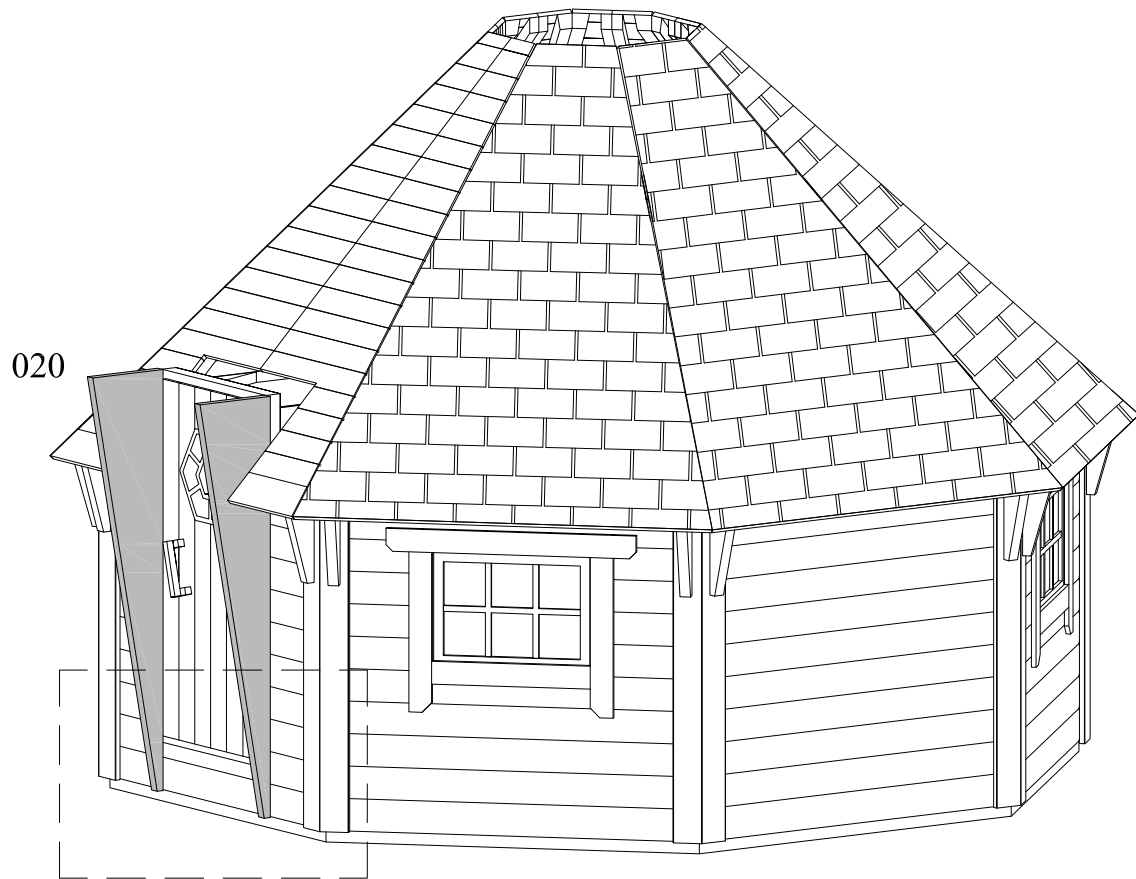


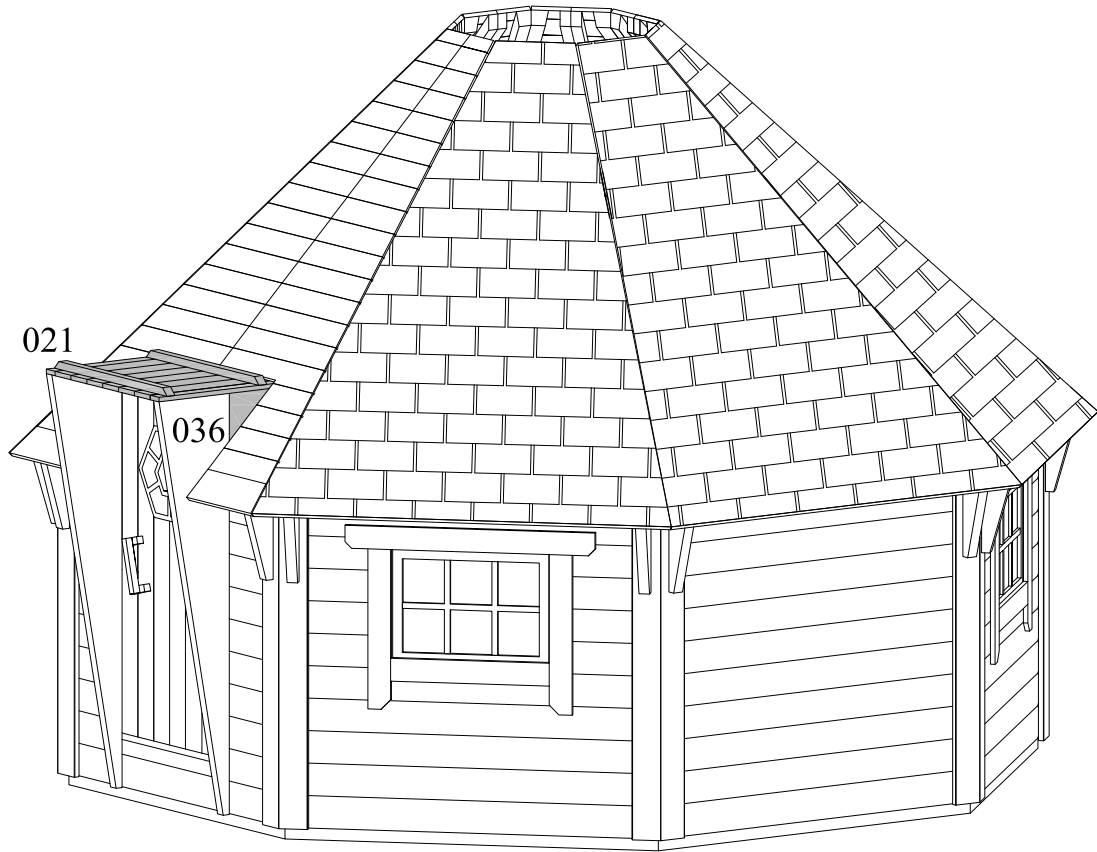




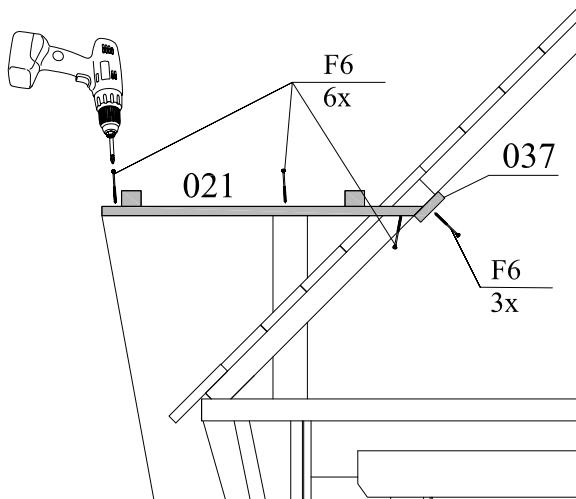




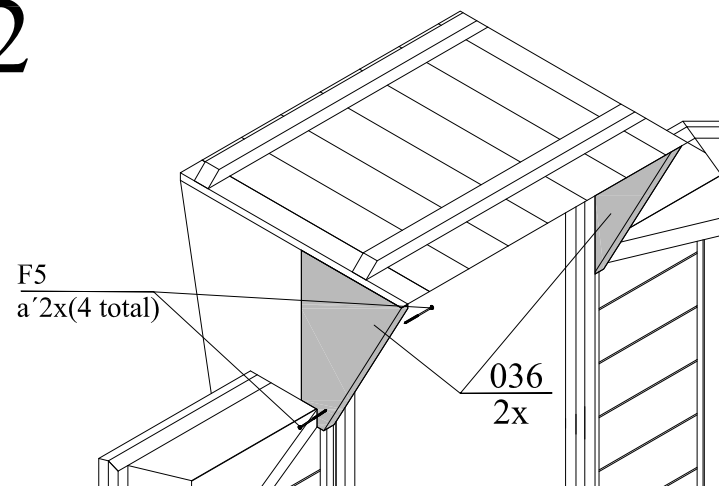




1

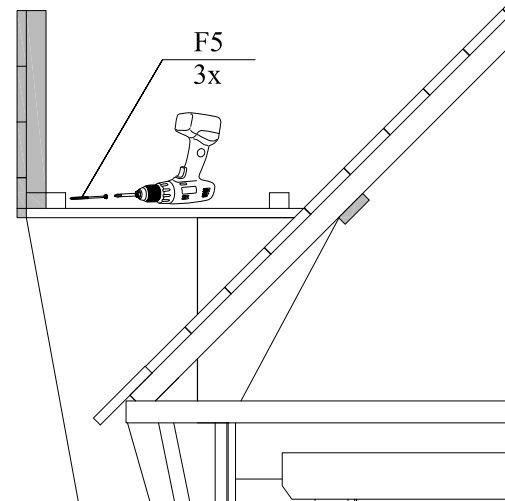


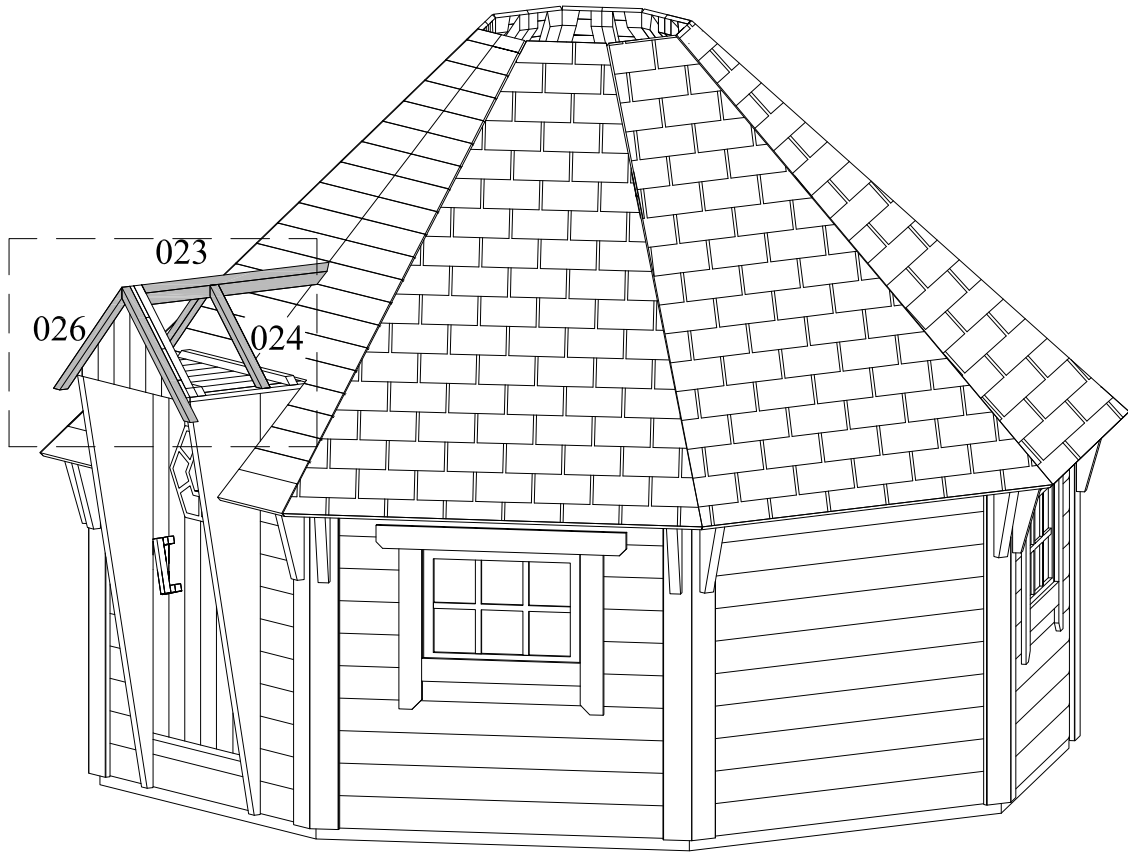
2



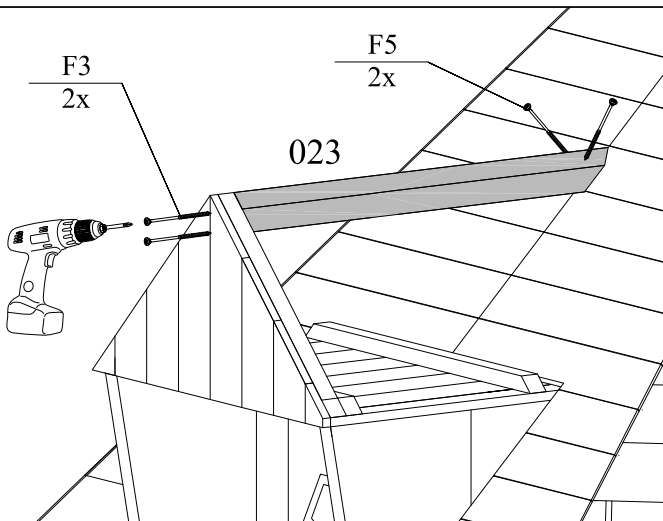


022

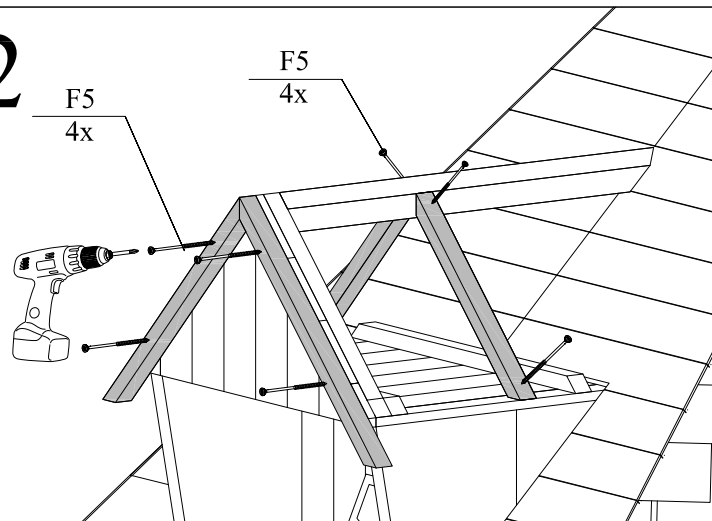


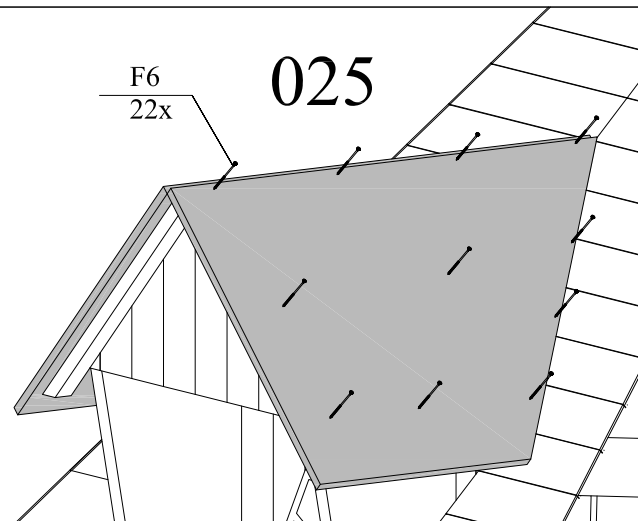
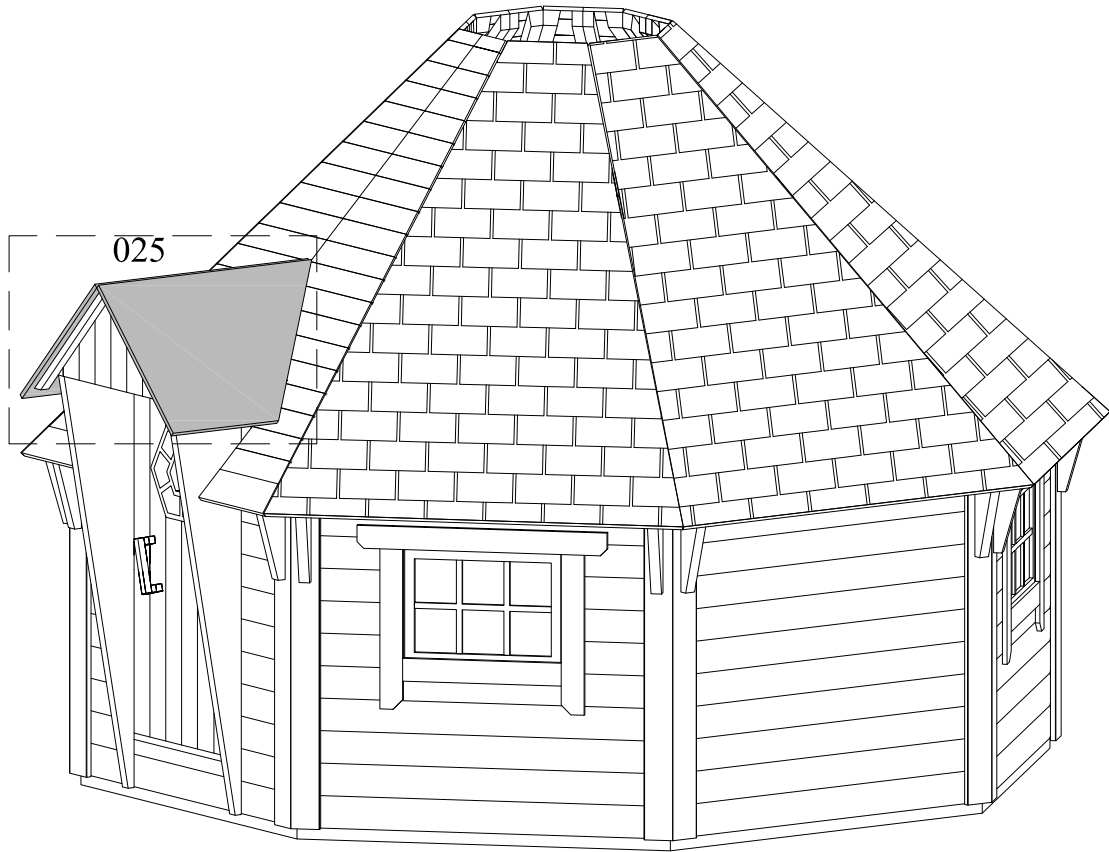


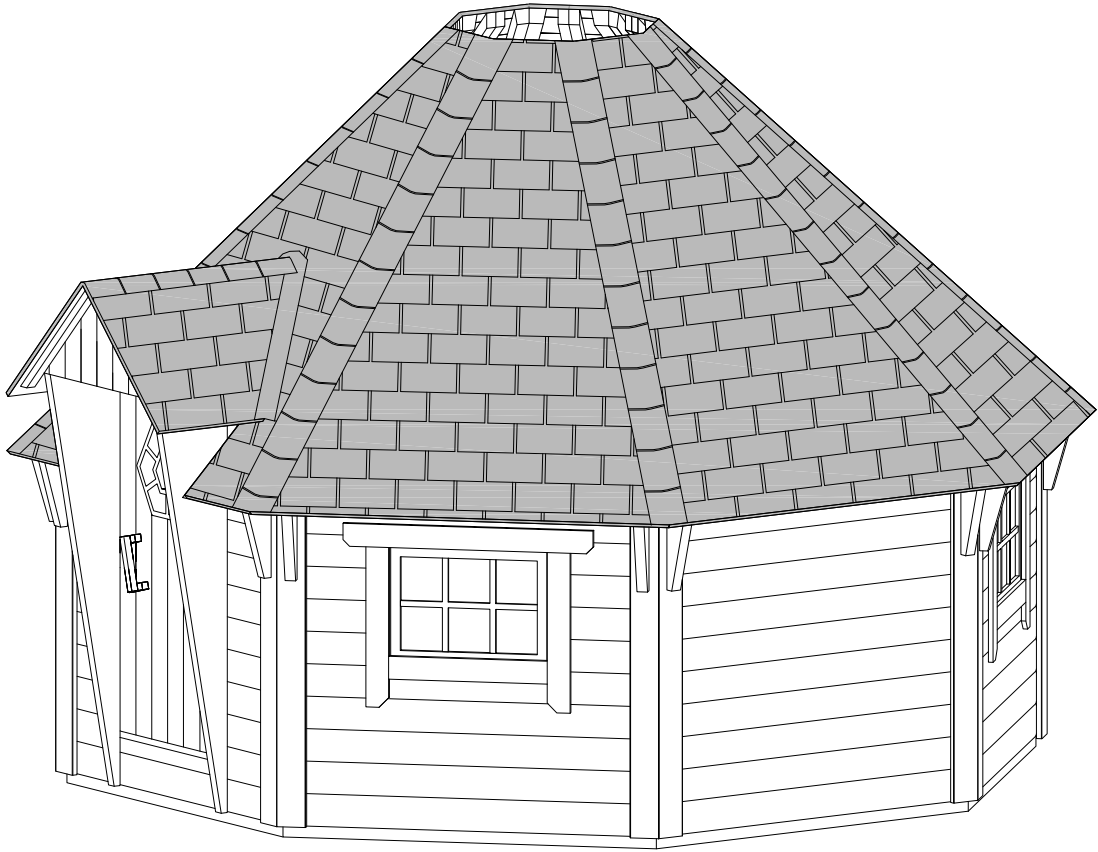
1

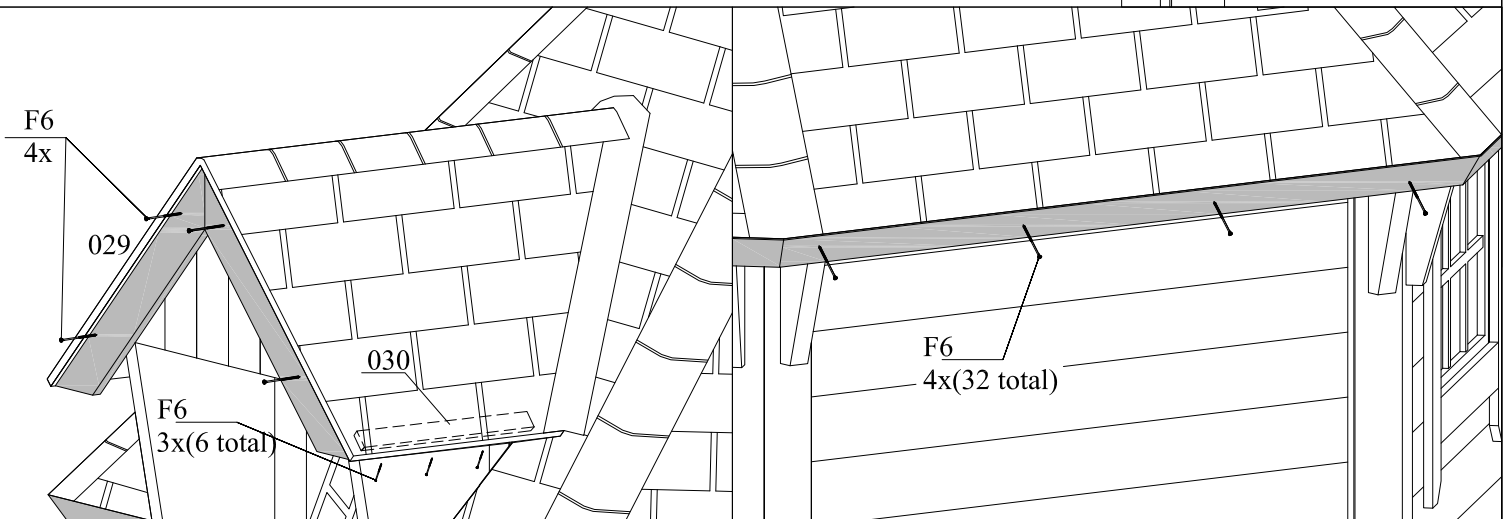
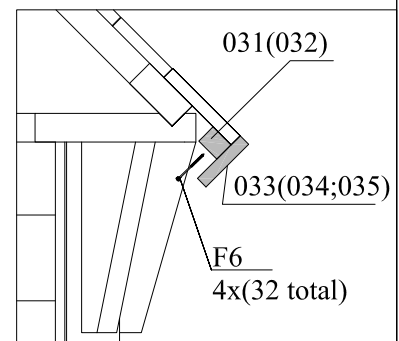
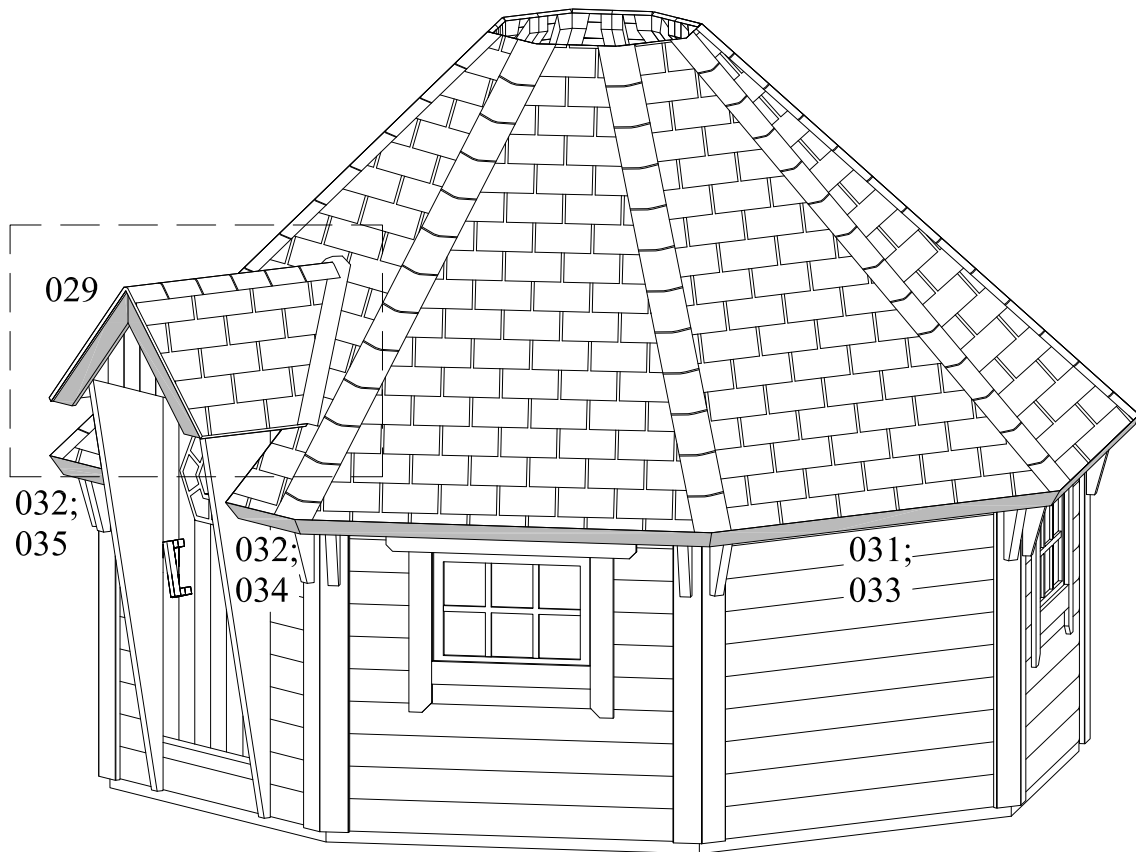


2

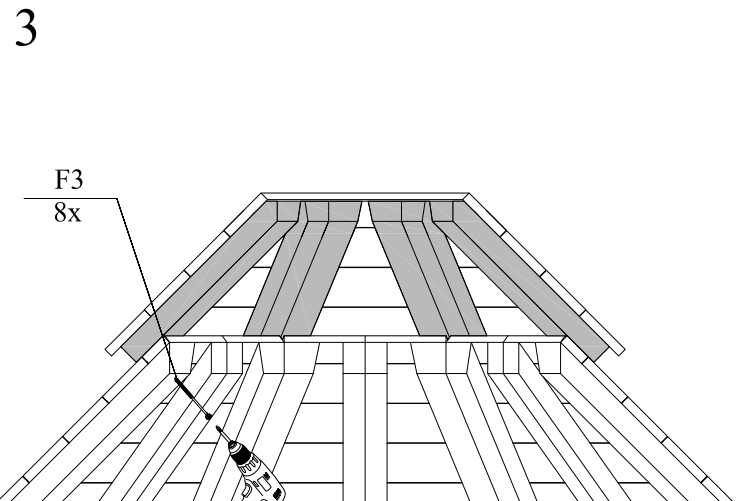
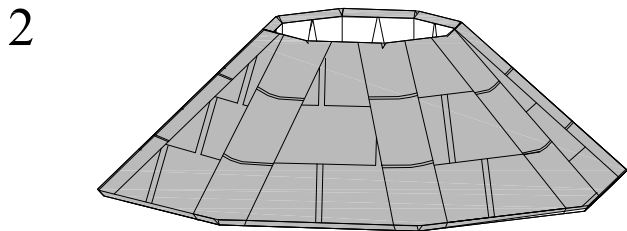
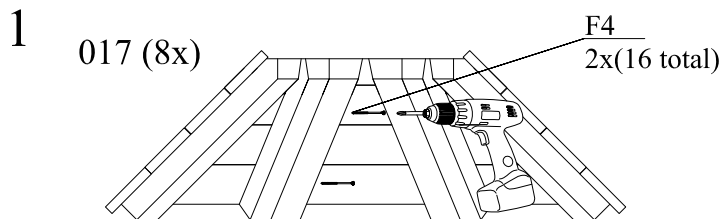




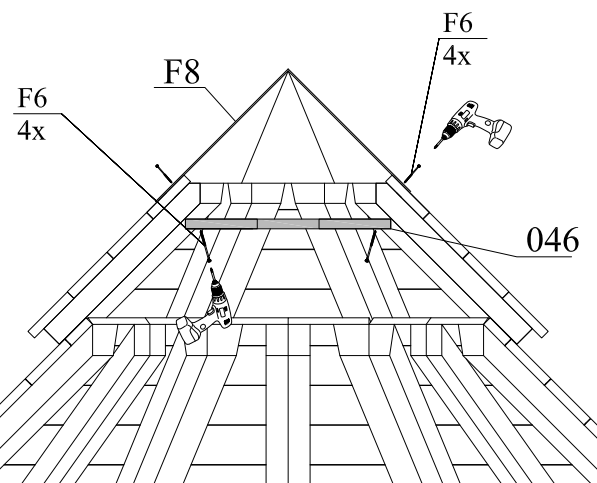


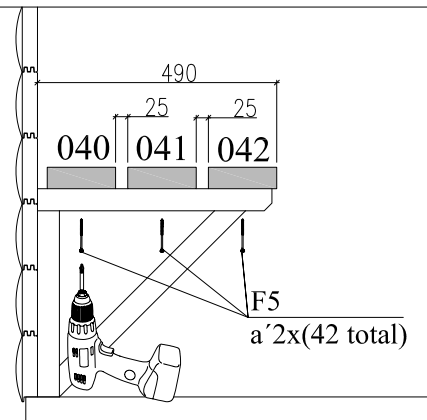
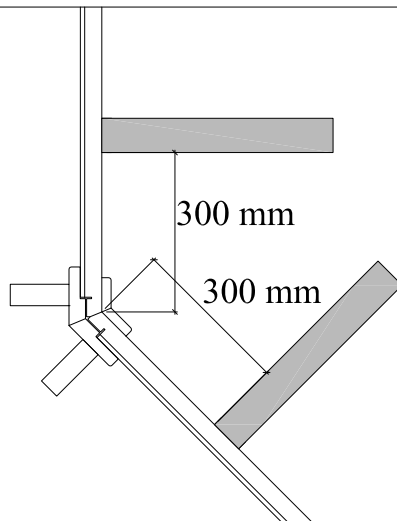
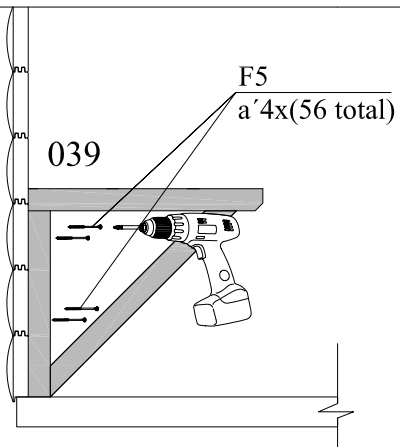
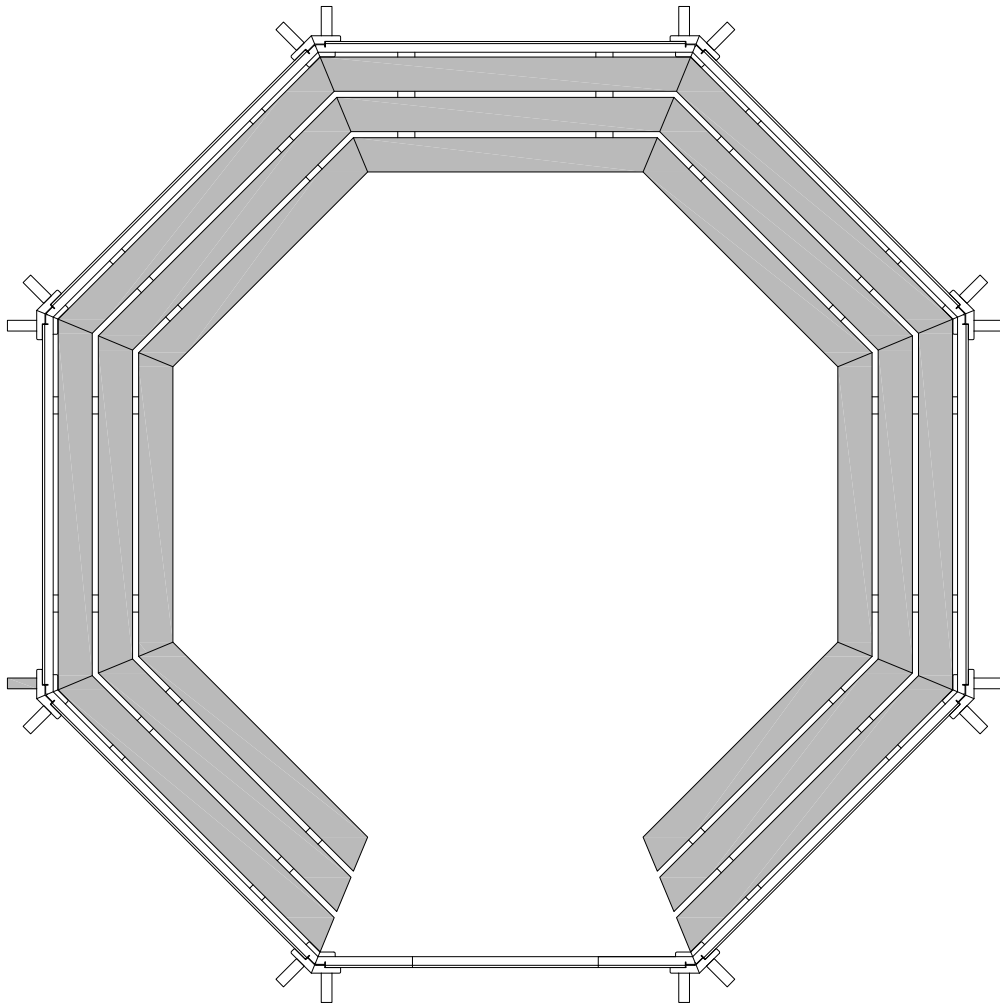


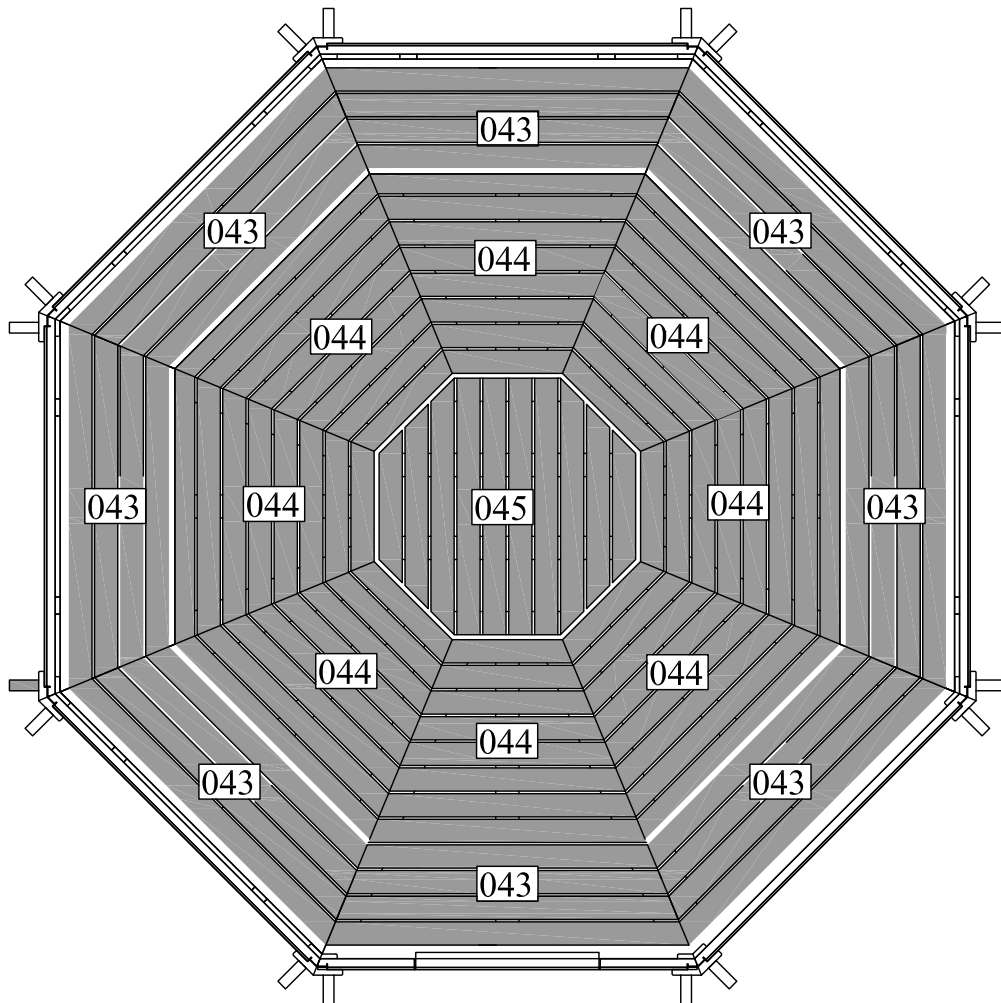
017



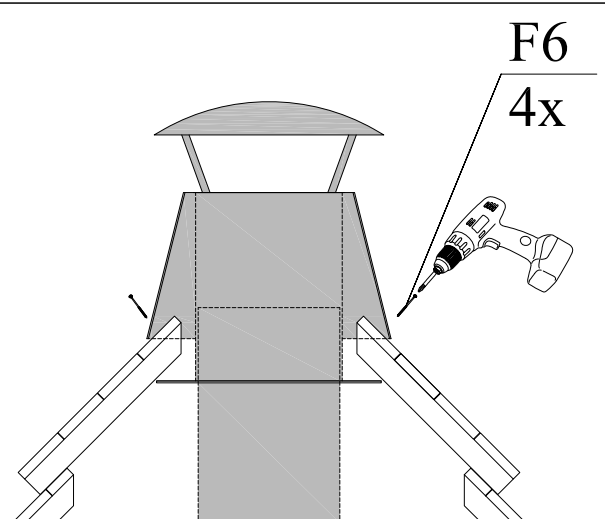
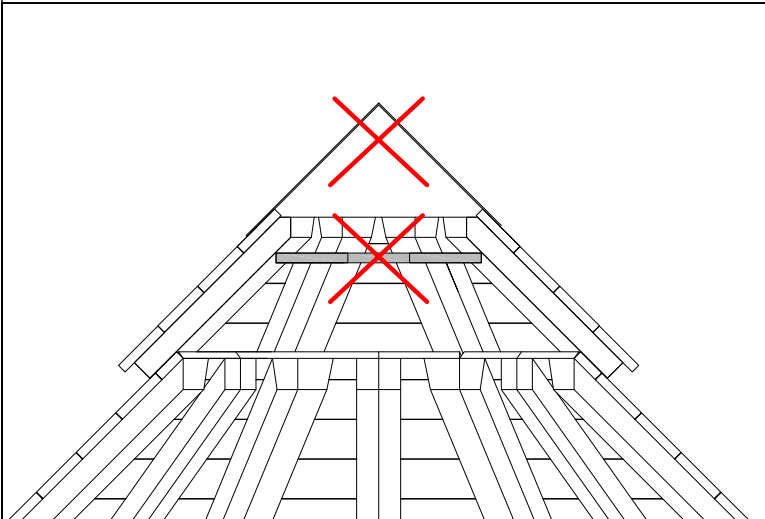
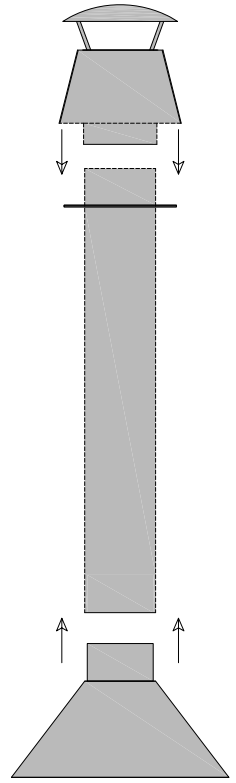
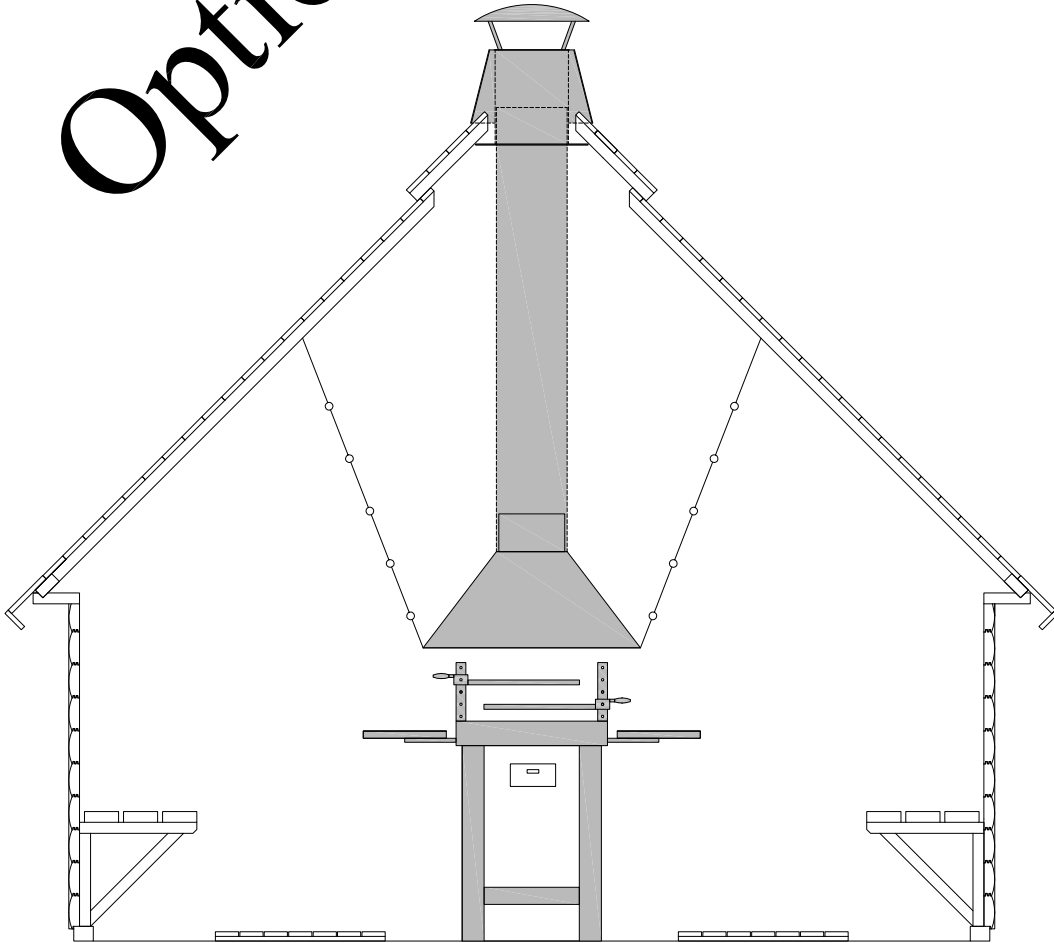
F8



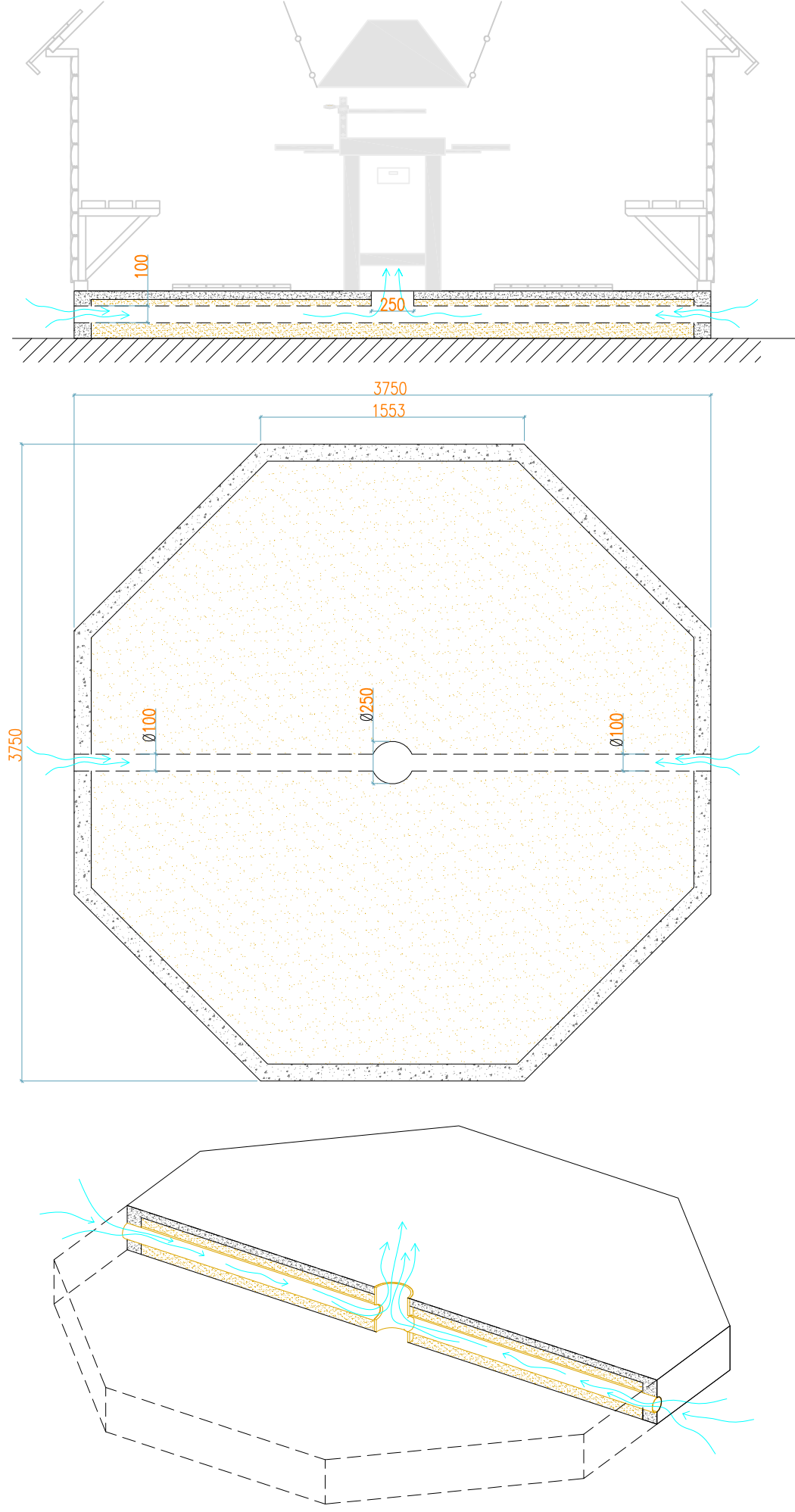


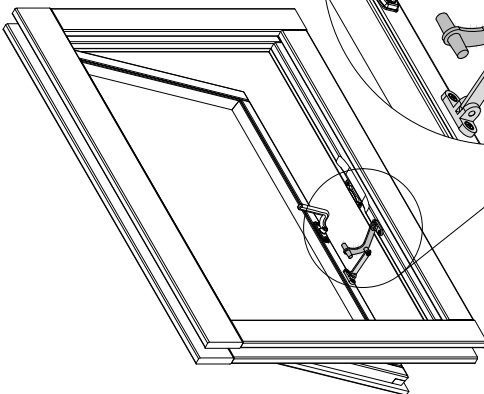
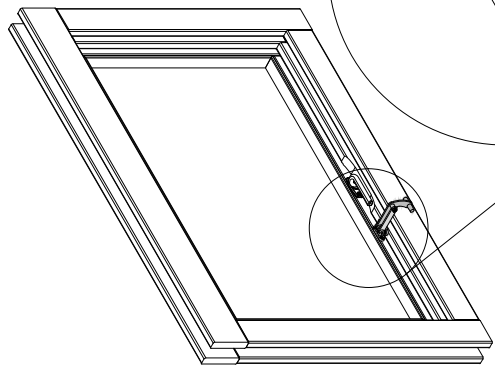
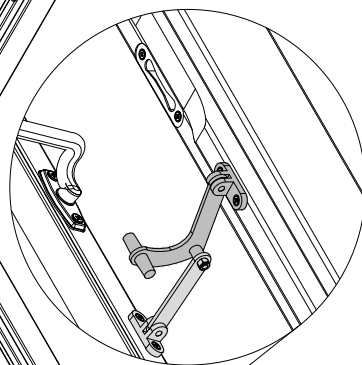
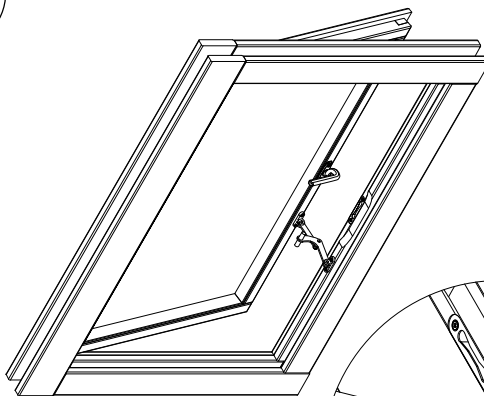
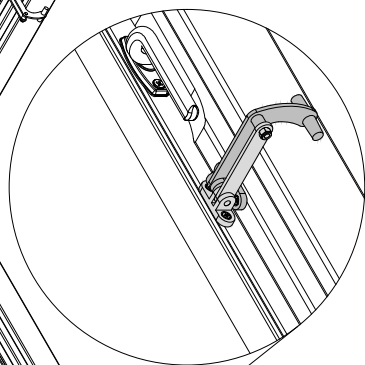
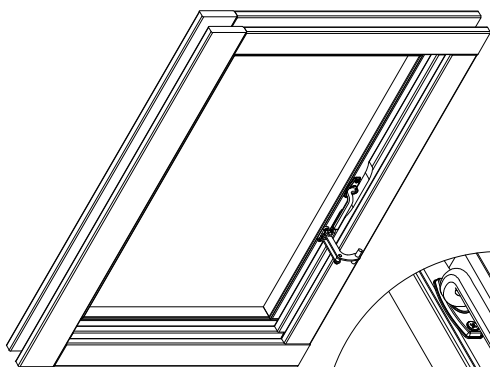
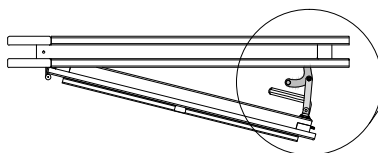
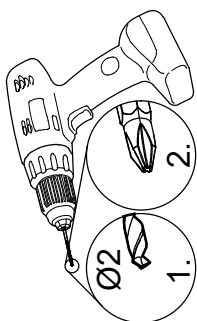
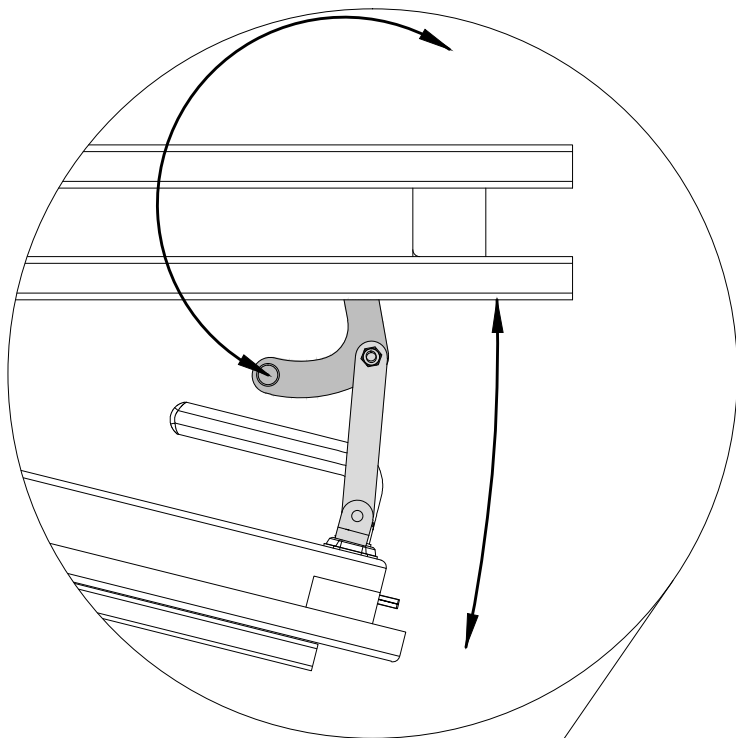
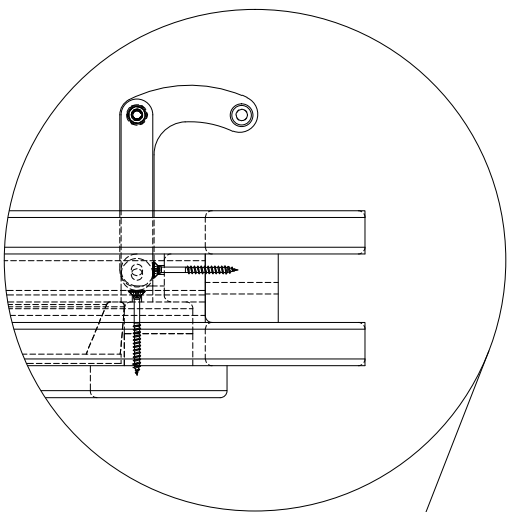


Option!

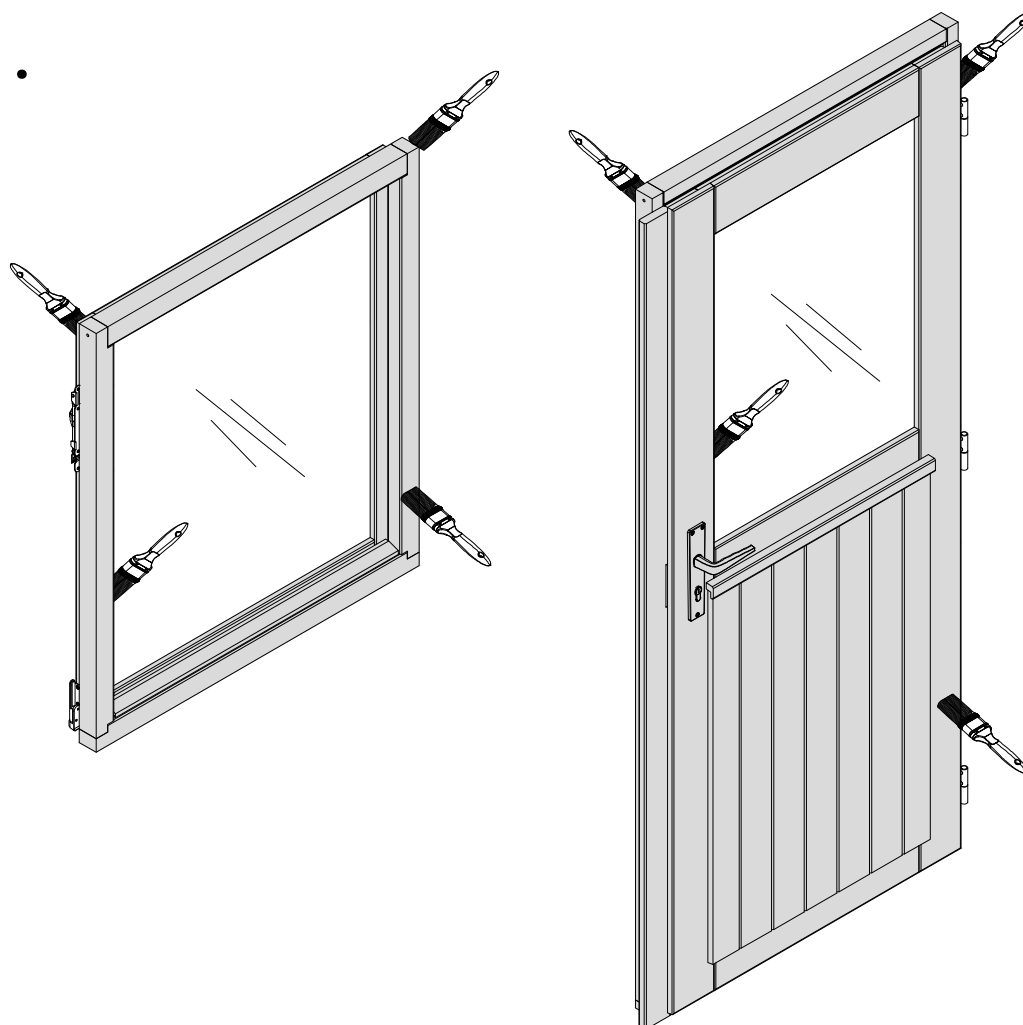


EN:	Inflow of outside air must be ensured for proper functioning of the barbecue grill.	NL:	Voor het goed functioneren van de grilloven dient de luchttoevoer te zijn gewaarborgd.
DE:	Zum korrekten Funktionieren des Grillofens muss die Zufuhr von Frischluft gesichert werden.	NO:	For at grilloven skal virke korrekt, må man sikre tilførsel av uteluft.
FR:	S'assurer d'un afflux d'air extérieur pour permettre le bon fonctionnement du barbecue.	DK:	For at få grillen til at fungere ordentligt, skal man sikre, at der er ordentlig lufttilstrømning.
ES:	Para el correcto funcionamiento del asador de barbacoa, es necesario asegurar el suministro de aire.	SE:	För att grillen ska fungera rätt måste tillföde av frisk luft garanteras.
IT:	Al fine di garantire il corretto funzionamento della griglia è necessario garantire l'afflusso di aria dall'esterno.	FI:	Grilliuunin moitteeton toiminta edellyttää riittävän määrän tulolmaa.





1.



2.

